



MUNICIPAL
Gazette
 MUNICIPALE
 DE—OF
Montreal

Troisième année No. 10
 Third year

9 Avril 1906
 April

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
 Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
 être adressées au directeur de
 "LA GAZETTE MUNICIPALE"
 Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
 City Hall

All other communications should be
 addressed to the managing-editor of
 "The Municipal Gazette"
 City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

Paraît le lundi matin
 Published every Monday
 morning
 Abonnements \$2 par an
 Subscriptions \$2 a year
 Payables d'avance
 Payable in advance

Organe officiel de la Corporation Official organ of the Corporation
 de la Ville de Montréal of the City of Montreal
 CANADA

RAPPORTS ANNUELS.

**RAPPORT DU SURINTENDANT DU DEPARTEMENT
 DES ALARMES D'INCENDIE POUR L'ANNEE
 EXPIREE LE 31 DECEMBRE 1905**

A M. le président et à MM. les membres de la Commission
 des Incendies et de l'Eclairage.

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous soumettre un résumé des opérations
 du département des Alarmes d'incendie pour l'année
 expirée le 31 décembre 1905.

Il me fait plaisir de dire que, si l'on tient compte des conditions
 actuelles, le système a fonctionné d'une manière
 très satisfaisante.

Durant l'année, 1,143 alarmes ont été reçues et correctement
 transmises aux départements des Incendies et de
 Police comme suit:

Par avertisseurs	967
Alarmes par téléphone	173
Alarmes automatiques	3
Secondes alarmes	24
Troisièmes alarmes	4
Alarmes générales	0

Alarmes par le téléphone

Les municipalités suivantes ont demandé l'aide de notre
 brigade de pompiers par notre système de téléphone:

Sainte-Cunégonde	3
Saint-Laurent	1
Sainte-Scholastique	5
Ville Saint-Louis	1
Côte des Neiges	1
Villeray	1
Maisonneuve	1
Longue-Pointe	1
Outremont	2
DeLorimier	1
Verdun	1
Total	18

Nouveaux travaux et réparations générales

Suit un résumé des principaux travaux qui ont été exé-
 cutés durant l'année:

- 53 avertisseurs remplacés par d'autres.
- 22 nouveaux avertisseurs installés.
- 11 nouveaux avertisseurs privés.
- 3 avertisseurs ordinaires installés à Villeray.
- 51 4/5 milles de fil isolé posés.
- 24 3/4 milles de fil condamné enlevés.
- 2 nouveaux circuits d'avertisseurs établis.
- 2 nouveaux circuits de "tickers" établis.
- Fils dans 4 postes de pompiers renouvelés.
- Fils d'éclairage électrique renouvelés dans postes de pompiers Nos 7, 14 et 16.

ANNUAL REPORTS

**REPORT OF THE SUPERINTENDENT OF THE FIRE
 ALARM TELEGRAPH DEPARTMENT FOR THE
 YEAR ENDING DECEMBER 31st, 1905**

To the Chairman and Members of the Fire and Light Com-
 mittee.

Gentlemen:—

I herewith submit a summary of the operations of the
 Fire Alarm Telegraph department for the year ending De-
 cember 31st, 1905. I am pleased to state that considering
 existing conditions the working of the system has been
 very satisfactory.

During the year 1,143 alarms were received and correctly
 transmitted to the fire and police departments as follows:

Signal boxes	967
Telephone alarms	173
Automatic alarms	3
Second alarms	24
Third alarms	4
General alarms	0

Telephone Alarms.

The following places outside the city requested assistance
 at fires through our telephone system:

Ste. Cunégonde	3
St. Laurent	1
St. Scholastique	1
Ville St. Louis	5
Côte des Neiges	1
Villeray	1
Maisonneuve	1
Longue-Pointe	1
Outremont	1
DeLorimier	2
Verdun	1
Total	18

New work and General repairs.

The following is a summary of the principal work done
 during the year:

- 53 New fire alarm boxes put up (replacing old ones.)
- 22 New fire alarm boxes erected.
- 11 New private alarm boxes.
- 3 Ordinary boxes put up in Villeray.
- 51 4/5 miles of insulated wire put up.
- 24 3/4 miles of condemned wire removed.
- 2 New box circuits established.
- 2 New "ticker."
- Circuits established.
- Rewired four fire stations.
- Rewired for electric light, fire stations Nos. 7, 14, 16.

Enlèvement de l'avertisseur qui se trouvait dans l'établissement de la "Singer Sewing Machine Co."
Avertisseur No 795 transféré de la briqueterie Brunet au coin des rues Sherbrooke et Papineau.
Changement des numéros et organisation de districts.

Accidents

Le 9 novembre 1905, un fil inducteur de la Compagnie "M. L. H. & P." vint en contact avec le circuit à signaux No 1, brûlant les aimants et mettant hors de service 15 avertisseurs. L'on prit 48 heures à réparer les dégâts. C'est là l'accident le plus sérieux qui soit arrivé à notre système.

Durant l'année, 55 circuits ont été interrompus, 29 sur le réseau des avertisseurs et 21 sur celui des timbres d'alarme.

Les accidents de peu d'importance ont été plus nombreux qu'en 1904.

Renumerotage des avertisseurs et organisation de districts

Une des améliorations les plus utiles et les plus nécessaires qui aient été effectuées pendant l'année a été le renumérotage des avertisseurs et leur distribution dans 9 districts. Bien que la chose paraisse très simple au premier abord, c'est une des tâches les plus ardues que le département ait jamais accomplies. Ce qui a rendu la besogne très difficile, c'est l'organisation simultanée de districts. Il a fallu transférer les avertisseurs de l'Est à l'Ouest et du Nord au Sud et *vice-versa* afin de répondre aux nouveaux besoins, ce qui a nécessité un travail considérable. Les numéros de tous les avertisseurs (sauf les Nos 36 et 511) ont dû être changés. Ces modifications ont été effectuées dans l'espace de 4 mois sans la moindre erreur et sans aucun retardement.

Circuits

Les circuits des avertisseurs, des "tickers" et des timbres d'alarme, qui étaient beaucoup surchargés, ont été virtuellement reconstruits; la pression à laquelle ils étaient soumis se trouve maintenant considérablement diminuée. Tous les fils dont on ne se servait pas ont été enlevés et différents circuits ont été raccourcis autant que possible.

Piles

Pour faire face à ces modifications et à ces additions à nos lignes, il a fallu augmenter la puissance de nos piles. A l'heure qu'il est nous employons 1000 éléments afin de fournir un courant suffisant pour répondre aux exigences de nos divers circuits.

Système d'alarmes d'incendie auxiliaire

Le seul établissement où se rencontre un système d'alarmes d'incendie auxiliaire est l'usine Angus, à Hochelaga, qui appartient à la Cie du chemin de fer du Pacifique. Il est à regretter qu'une installation de ce genre ne soit pas établie partout où des édifices, etc. couvrent une superficie considérable. C'est une aide d'une importance inappréciable pour un département des incendies, et c'est un moyen prompt de signaler un incendie.

Le système auxiliaire, tel qu'installé dans l'usine Angus, ne comprend qu'un seul avertisseur du département. Trente avertisseurs Gamewell auxiliaires, appartenant à la Cie du Pacifique et entretenus par cette compagnie, sont distribués à différents endroits dans l'usine. Ces avertisseurs sont installés sur des circuits privés, avec piles, timbres, etc., et ne sont pas reliés au système de la Ville; mais lorsque l'un d'entre eux est mis en fonctionnement lors d'un incendie, il actionne automatiquement notre avertisseur et sonne l'alarme, absolument comme si quelqu'un avait tiré le crochet d'un avertisseur sur une rue. Dans les grands établissements beaucoup de temps est ainsi épargné.

Ce système a été inauguré le 16 février 1905 et a très bien fonctionné depuis son installation.

Nouveau local pour le service des alarmes d'incendie

Le besoin d'un nouveau local pour le service des alarmes d'incendie se fait de plus en plus sentir. A ce que j'ai déjà dit sur ce sujet j'ajouterai que, dans les conditions actuelles, nous sommes dans l'impossibilité de relier à notre système les municipalités les plus importantes qui ont été annexées, telles que Sainte-Cunégonde et Saint-Henri.

Avertisseurs

Nous avons maintenant en opération 441 avertisseurs, dont 264 sont du type sans clef, non-interférent, et 177 de l'ancien modèle, avec porte ordinaire.

La roue d'engrenage de l'ancien type a été enlevée de

Removed fire alarm box from the Singer Sewing Machine Co.

Transferred box 795 from Brunet's brick yard to Sherbrooke street and Papineau avenue.

Change of numbers and district system.

Accidents.

The most serious accident to our system occurred on Nov. 9th, 1905, caused by a primary wire of the M. L. H. & Power Co. coming in contact with No. 1 signal circuit, burning out the magnets and destroying the usefulness of fifteen (15) boxes. It took forty eight hours to restore matters to their normal condition.

During the year we had 55 open circuits 29 on signal box circuits, and 21 on alarm gong circuits; accidents of a minor nature were more numerous than in 1904.

Re-numbering Boxes and District system.

One of the most necessary and useful improvements carried to a successful issue during the year, was the re-numbering of the street boxes and placing them in nine districts. Whilst appearing a very simple matter, this was one of the hardest propositions ever before the department. What made it so difficult was the introduction of the district system at the same time. Boxes had to be transferred from East to West and North to South and vice-versa, to meet the new requirements; this involved considerable planning and labor to secure desired results. Every box in the city required a new number except two, Nos. 36 and 511; these suited the district and their number at the same time. The whole changes were completed in four months without the slightest mistake or delay of any kind.

Circuits.

The signal box, ticker, and gong alarm circuits, owing to their greatly overloaded condition, have been practically re-constructed, greatly relieving the pressure on these circuits. All dead wires have been removed, and different routes shortened as much as possible.

Batteries.

To meet these increases and additions to our lines, naturally our battery power had to be increased. At present we are using 1,000 cells to supply sufficient current to meet the demands of our various circuits.

The Auxiliary Fire alarm system.

The only establishment in the city having this system, is the Canadian Pacific Ry. Co. at the Angus shops, Hochelaga. It is to be regretted that this system is not more generally adopted by large concerns, where buildings, etc., cover considerable area. This is one of the greatest aids to a fire department imaginable, and affords a speedy means of notification of a fire.

The auxiliary system as installed at the Angus shops consists of a single city fire alarm box. Thirty auxiliary Gamewell alarm boxes, the property of, and maintained by, the C. P. R. Co. are placed at different points throughout the works. These boxes are placed on private circuits with batteries, gongs, etc., and are in no way connected with the city system, except when one of the auxiliary boxes is pulled for a fire, when it operates the city box automatically and sounds the alarm, precisely the same as if a person had pulled the hook of a city box. In large institutions this is the greatest time saver ever invented.

This system went into operation February 16th, 1905, and has given perfect satisfaction since its installation.

New Fire Alarm Office.

The necessity still exists for new headquarters for our fire alarm office. In addition to what has already been stated regarding this subject I might add that owing to existing conditions we are not in a position to connect any of the larger annexations, such as Ste. Cunégonde and St. Henri to our system.

Fire alarm boxes.

We have now in operation 441 fire alarm boxes, 264 of these are of the keyless non-interference pattern, and 177 old style, with ordinary door. Included in the above are 66 private boxes.

tous nos avertisseurs et remplacée par un appareil perfectionné, qui donne de bien meilleurs résultats et qui est d'un fonctionnement beaucoup plus sûr.

Suit un répertoire des avertisseurs placés au cours de l'année dernière, des vieux avertisseurs remplacés par des nouveaux, et de leur situation respective, par quartiers:

Quartier Sainte-Anne

- * 213 Wellington et Centre.
- * 224 Hôpital Alexandra, Charron et Nelson.
- * 241 Centre et Jardin.
- * 316 Ottawa et Murray.
- * 334 Ateliers de la "Northern Electric Co." rue William.
- 344 Notre-Dame et Canning.
- 347 Notre-Dame et Richmond.
- 352 Notre-Dame et Versailles.
- 354 Notre-Dame et McCord.
- 355 Notre-Dame et Murray.

Quartier Saint-Gabriel

- * 235 Charlevoix et Mullins.
- * 243 Laprairie et Châteauguay.
- * 252 Des Manufactures et Ropery.

Quartier Saint-Joseph

- 343 Richelieu et L'Allemand.
- 345 Caserne No 12.
- 346 Saint-Martin et ruelle Trudel.
- 348 Guy et avenue Forgue.
- * 351 Lusignan en haut de Notre-Dame.
- 353 Aqueduc et Rolland.
- * 362 Saint-Jacques et petite rue Craig.
- 366 Saint-Jacques et La Montagne.
- 367 "Boy's Home" rue LaMontagne.
- 368 Saint-Jacques et Versailles.
- 371 Saint-Jacques et Richmond.
- 372 Saint-Jacques et des Seigneurs.
- 373 Saint-Jacques et Canning.
- 374 Fulford et Delisle.
- 375 Fulford et Quesnel.
- 376 Fulford et Coursol.
- 377 Saint-Antoine et Dominion.
- 378 Saint-Antoine et Chatham.
- 379 Saint-Antoine et Saint-Martin.
- 381 Saint-Antoine et Guy.
- * 382 Saint-Antoine et Versailles.
- 383 Saint-Antoine et La Montagne.
- * 384 Saint-Antoine et des Rivières.

Quartier Saint-André

- * 423 Dorchester et Seymour.
- * 425 Dorchester et avenue Pacifique.
- * 429 Saint-Marc et Tupper.

Quartier Saint-Georges

- 43 Windsor et Osborne.
- 43 Archevêché.
- 46 Lagauchetière et Sainte-Monique.
- 47 Latour et Sainte-Geneviève.
- * 412 Sainte-Geneviève et Belmont.
- * 447 Burnside et Université.
- * 455 Sherbrooke et Drummond.

Quartier Papineau

- 912 Craig et Wolfe.
- 713 Craig et Visitation.
- 715 Caserne No 8.
- 716 Craig et avenue DeLorimier.
- 724 Dorchester et Maisonneuve.
- 725 Papineau et Sainte-Rose.
- * 797 Hôpital Saint-Paul.

Quartier Saint-Louis

- * 513 Théâtre Bijou, Lagauchetière et Saint-Dominique.

Quartier Hochelaga

- 82 Notre-Dame et Saint-Raymond.
- 83 Notre-Dame et Moreau.
- 84 Notre-Dame et Darling.
- 85 Filature de coton, Hochelaga.
- 86 Notre-Dame et Aylwin.
- 89 Sainte-Catherine et Joliette.
- 811 Sainte-Catherine et Davidson.

(*) Nouveaux avertisseurs.

The old style break or number wheel has been removed from all our boxes, and an improved form substituted, giving much better results and certainty of action.

The following is a list of fire alarm boxes erected during the year, and old boxes replaced by new ones, also their location by wards:

Ste. Ann's Ward.

- * 213 Wellington and Centre.
- * 224 Alexandra Hospital Charron and Nelson.
- * 241 Centre and Jardin.
- * 316 Ottawa and Murray.
- * 334 Northern Electric Co. shop's William St.
- 344 Notre-Dame and Canning.
- 347 Notre-Dame and Richmond.
- 352 Notre-Dame and Versailles.
- 354 Notre-Dame and McCord.
- 355 Notre-Dame and Murray.

St. Gabriel Ward.

- * 235 Charlevoix and Mullins.
- * 243 Laprairie and Châteauguay.
- * 252 Manufacturers and Ropery.

St. Joseph Ward.

- 343 Richelieu and L'Allemand.
- 345 No. 12 fire station.
- 346 St. Martin and Trudel lane.
- 348 Guy and Forgue avenue.
- * 351 Lusignan above Notre-Dame.
- 353 Aqueduct and Rolland.
- * 362 St. James and Little Craig st.
- 366 St. James and Mountain.
- 367 Boy's Home, Mountain st.
- 368 St. James and Versailles.
- 371 St. James and Richmond.
- 372 St. James and Seigneurs.
- 373 St. James and Canning.
- 374 Fulford and Delisle.
- 375 Fulford and Quesnel.
- 376 Fulford and Coursol.
- 377 St. Antoine and Dominion.
- 378 St. Antoine and Chatham.
- 379 St. Antoine and St. Martin.
- 381 St. Antoine and Guy.
- * 382 St. Antoine and Versailles.
- 383 St. Antoine and Mountain.
- * 384 St. Antoine and des Rivières.

St. Andrew's Ward.

- * 423 Dorchester and Seymour.
- * 425 Dorchester and Pacific avenue.
- * 429 St. Mark and Tupper.

St. George's Ward.

- 43 Windsor and Osborne.
- 43 Archbishop's Palace.
- 46 Lagauchetière and St. Monique.
- 47 Latour and St. Geneviève.
- * 412 St. Geneviève and Belmont.
- * 447 Burnside and University.
- * 455 Sherbrooke and Drummond.

Papineau Ward.

- 912 Craig and Wolfe.
- 713 Craig and Visitation.
- 715 No. 8 fire station.
- 716 Craig and DeLorimier avenue.
- 724 Dorchester and Maisonneuve.
- 725 Papineau and Ste. Rose.
- * 797 St. Paul's Hospital.

St. Louis Ward.

- * 513 Bijou Theatre, Lagauchetière and St. Dominique.

Hochelaga Ward.

- 82 Notre-Dame and St. Raymond.
- 83 Notre-Dame and Moreau.
- 84 Notre-Dame and Darling.
- 85 Cotton Mills, Hochelaga.
- 86 Notre-Dame and Aylwin.
- 89 St. Catherine and Joliette.
- 811 St. Catherine and Davidson.

(*) New boxes put up.

- 812 Caserne No 13.
 813 Saint-Germain et Rouville.
 814 Sainte-Catherine et Préfontaine.
 815 Sainte-Catherine et Marlborough.
 821 Ateliers du Pacifique, Hochelaga.
 822 Ateliers du Pacifique, Hochelaga.
 823 Moreau et Stadacona.
 824 Dézéry et Stadacona.
 829 Saint-Germain et Duquette.
 831 Duquette et Aylwin.
 832 Ontario et Chambly.
 834 Ontario et Davidson.
 837 Ontario et Moreau.
 * 851 Moreau et Forsythe.

Quartier Sainte-Marie

- 734 Sainte-Catherine et Poupart.
 735 Couvent de la Providence, Ste-Catherine et Fullum.

Quartier Saint-Laurent

- * 59 Lagauchetière et Saint-Alexandre.

Quartier Saint-Jacques

- 155 Craig et Saint-André.
 722 Dorchester et Wolfe.

Quartier Ouest

- * 17 Saint-Jacques et square Victoria.

Quartier Centre

- * 132 Des Commissaires et Saint-Dizier.

Quartier Saint-Denis (Villeray)

- * 991 Saint-Hubert et Everette.
 * 992 Saint-Hubert et Rose de Lima.
 * 993 Adeline et Labelle.

Quartier Sainte-Cunégonde

- 341 Montreal Rolling Mills.

Quais

- * 76 Quai vis-à-vis rue Voltigeurs.
 * 79 Quai vis-à-vis rue Beaudry.
 * 161 Quai Victoria.

Annexions

La première municipalité à laquelle ce département ait donné son attention a été Villeray. Dans cette municipalité il n'y avait aucun système quelconque de protection contre l'incendie. Trois avertisseurs y ont été installés, ce qui suffira pour quelques années à venir.

Comme Saint-Henri et Sainte-Cunégonde avaient leur propre télégraphe d'alarmes, la Commission des Incendies et de l'Éclairage décida tout d'abord de les maintenir séparément jusqu'à ce que le nouveau local pour le service des alarmes d'incendie eût été construit, alors qu'ils auraient été raccordés à notre système.

Plus tard, l'on constata que cela ne répondait pas aux besoins de la situation. J'ai pris par conséquent les mesures nécessaires pour que toutes les alarmes venant de Saint-Henri soient sonnées dans le poste de Sainte-Cunégonde et pour que toutes les alarmes venant de Sainte-Cunégonde soient également sonnées dans les deux postes de Saint-Henri. Par ce moyen, les trois postes répondront à toute alarme donnée dans l'un ou l'autre de ces quartiers, et si un secours additionnel était nécessaire, le téléphone sera mis à contribution. De plus, des fils spéciaux relient notre système aux trois postes où seront sonnées toutes les alarmes.

Conclusion

En terminant, je désire remercier le président et les autres membres de la Commission des Incendies et de l'Éclairage pour l'aide et l'appui qu'ils m'ont prêtés dans l'administration de ce département.

Respectueusement soumis,

J. FERNS,
 Surintendant.

(*) Nouveaux avertisseurs.

- 812 No. 13 fire station.
 813 St. Germain and Rouville.
 814 St. Catherine and Préfontaine.
 815 St. Catherine and Marlborough.
 821 C. P. R. shops, Hochelaga.
 822 C. P. R. shops, Hochelaga.
 823 Moreau and Stadacona.
 824 Dezery and Stadacona.
 829 St. Germain and Duquette.
 831 Duquette and Aylwin.
 832 Ontario and Chambly.
 834 Ontario and Davidson.
 837 Ontario and Moreau.
 * 851 Moreau and Forsythe.

St. Mary's Ward.

- 734 St. Catherine and Poupart.
 735 Providence Convent, St. Catherine and Fullum.

St. Lawrence Ward.

- * 59 Lagauchetière and St. Alexander.

St. James Ward.

- 155 Craig and St. André.
 722 Dorchester and Wolfe.

West Ward.

- * 17 St. James and Victoria square.

Centre Ward.

- * 132 Commissioners and St. Dizier.

St. Denis Ward (Villeray.)

- * 991 St. Hubert and Everette.
 * 992 St. Hubert and Rose de Lima.
 * 993 Adeline and Labelle.

Ste. Cunégonde.

- 341 Montreal Rolling Mills.

Wharves.

- * 76 Wharf opp. Voltigeurs street.
 * 79 Wharf opp. Beaudry street.
 * 161 Victoria Pier.

Annexations.

The first annexation to receive consideration from this department was Villeray. It having no system of any kind whatever, it was necessary to string wires for the purpose of installing three fire alarm boxes. This is ample protection for fire purposes for some time to come.

Ste. Cunégonde and St. Henri. Both these wards having systems of their own, it was decided by the Fire and Light Committee to maintain them separately until such time as the new fire alarm office is completed, when they could be connected in the regular manner.

It was found, later, that this would not meet the requirements of the fire department; consequently I undertook to have all alarms from St. Henri sounded in Ste. Cunégonde station, and all alarms in Ste. Cunégonde sounded in both stations in St. Henri; by this method an alarm in either of these wards will be responded to by the three stations, and should further help be required the telephone would be brought into requisition. In addition special wires from the city connect the three stations sounding every alarm.

Conclusion.

In conclusion I desire to return thanks to the chairman and members of the Fire and Light Committee, for their unanimous support and assistance in the administration of this department.

Respectfully submitted,

J. FERNS,
 Superintendent.

(*) New boxes put up.

Tableau des alarmes données à chaque heure de jour pendant l'année.

Table showing the number of alarms given in each hour of the day during the year.

A. M.														
1905	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total A.M.	1905
Janvier	6	1	4	2	4	2	1	4	4	12	1	1	42	January
Février	1	3	2	1	4	1	5	4	3	0	6	5	35	February
Mars	0	3	0	1	1	1	2	2	3	3	1	3	20	March
Avril	5	4	4	0	2	0	2	0	6	3	1	3	30	April
Mai	4	4	2	1	2	2	2	3	3	1	1	6	31	May
Juin	4	6	3	1	0	1	2	3	1	3	4	7	35	June
Juillet	5	3	3	4	2	0	0	2	2	1	1	0	23	July
Août	1	5	6	4	1	0	0	1	2	0	6	3	29	August
Septembre	2	2	3	1	2	1	0	2	2	4	5	3	27	September
Octobre	2	3	2	4	2	1	2	3	3	6	2	5	35	October
Novembre	6	5	3	3	5	0	2	3	1	1	5	0	31	November
Décembre	8	5	7	2	0	0	4	3	7	4	4	5	49	December
Total	44	44	39	24	25	9	22	30	37	38	37	38	387	Total

P. M.															
1905	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total P. M.	Grand Total	1905
Janvier	4	3	4	8	5	4	9	11	5	10	5	4	72	114	January
Février	7	4	5	2	9	10	11	9	5	6	2	2	72	107	February
Mars	3	4	5	4	4	5	6	8	4	9	5	6	60	80	March
Avril	1	4	1	4	6	5	6	4	8	5	9	4	57	87	April
Mai	4	10	4	6	5	8	8	3	14	12	3	7	84	115	May
Juin	1	4	1	4	5	4	6	2	9	7	4	4	51	86	June
Juillet	4	1	5	1	7	9	2	6	6	4	1	0	46	69	July
Août	1	2	3	6	1	2	1	6	4	5	6	5	42	71	August
Septembre	3	2	4	5	3	3	4	10	3	10	4	3	54	81	September
Octobre	5	4	4	3	4	9	4	7	3	5	7	4	59	94	October
Novembre	1	2	9	10	8	6	6	14	10	11	5	2	84	115	November
Décembre	7	3	4	3	10	8	5	7	8	7	7	6	75	124	December
Total	41	43	49	56	67	70	68	87	79	91	58	47	756	1143	Total

Tableau des alarmes données par jour et par mois durant l'année.

Table showing number of alarms given each day and month during the year.

1905	Janvier January	Février February	Mars March	Avril April	Mai May	Juin June	Juillet July	Août August	Septembre September	Octobre October	Novembre November	Décembre December	Totaux Totals	1905
Dimanche	18	15	10	19	5	9	9	6	10	18	13	22	154	Sunday
Lundi	24	15	15	14	20	8	8	8	11	20	13	20	176	Monday
Mardi	14	12	14	16	17	17	6	14	6	12	20	16	164	Tuesday
Mercredi	7	20	8	7	31	10	11	13	9	15	20	15	166	Wednesday
Jeudi	21	14	13	9	16	20	8	17	15	3	18	17	171	Thursday
Vendredi	13	17	12	13	12	15	14	4	11	13	12	15	156	Friday
Samedi	17	14	8	9	14	7	13	9	14	13	19	9	156	Saturday
Totaux	114	107	80	87	115	86	69	71	81	94	115	124	1143	Totals

EXPROPRIATION

Rapport des Commissaires en expropriation pour l'agrandissement de la Ferme Amos.

Les Commissaires, nommés par la Cour Supérieure pour déterminer les indemnités à accorder aux parties intéressées dans l'expropriation pour l'agrandissement de la Ferme Amos (Parc Crémazie), ont déposé le rapport suivant au bureau du greffier de la Ville où les intéressés pourront le consulter jusqu'au 10 avril courant.

PROVINCE DE QUÉBEC,
DISTRICT DE MONTRÉAL.

COUR SUPERIEURE, No 584.

Ex Parte

LA VILLE DE MONTRÉAL,
Petitionnaire en Expropriation,
et

L'AGRANDISSEMENT DE LA "FERME AMOS" [PARC CRÉMAZIE]
DANS LE QUARTIER SAINT-DENIS DE LA VILLE DE MONTRÉAL.

Les Commissaires soussignés, dûment nommés pour fixer et déterminer, conformément à la loi, la valeur des terrains situés du côté Ouest de la rue Dufferin, à partir de l'avenue Laurier à la rue Saint-Grégoire, dans le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, à être expropriés pour l'agrandissement de la "Ferme Amos", aux fins d'établir un parc (Parc Crémazie); ayant, à l'exception de Son Honneur le Recorder, prêté serment devant le Protonotaire de la Cour Supérieure de remplir leurs devoirs avec fidélité, diligence et impartialité, ayant de plus fait l'inspection desdits terrains à exproprier, examiné sous serment des témoins ainsi que toutes les parties intéressées, et tous les titres et documents nécessaires, ayant observé toutes les formalités requises par la loi pour établir le montant juste et exact des indemnités à payer à cause de l'expropriation desdits terrains, font rapport et déclarent qu'ils ont fixé et déterminé comme suit les prix et indemnités à être accordés pour lesdits terrains à être expropriés pour l'agrandissement de la "Ferme Amos" ainsi que pour les réclamations de locataire et d'occupant.

1.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 328-204, ce côté mesurant environ 935 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-274, ce côté mesurant environ 20 pieds; au Nord-est par les lots du cadastre Nos 331-2 à 19, ce côté mesurant environ 935 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 328-261, ce côté mesurant environ 20 pieds: contenant une superficie de 18,700 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant le lot No 331-1 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal; et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Treize cent quarante-six piastres et cinquante cents (\$1,346.50.)

Les Commissaires ayant aussi considéré la réclamation de M. Olivier Limoges, locataire des lots appartenant à "The Sun Life Assurance Company of Canada," ont décidé de lui accorder la somme de: Deux cents piastres (\$200.00.)

2.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 85 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-3, ce côté mesurant environ 126 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 70 pieds; au Sud-est par les lots du cadastre Nos 329 et 328-261, ce côté mesurant environ 124.75 pieds: contenant une superficie de 10,270 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant le lot No 2 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal; et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Neuf cent quatre-vingt-cinq piastres et quatre-vingt-douze cents (\$985.92.)

3.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-4, ce côté mesurant environ 126.8 pieds; au Nord-est par le lot du cadas-

EXPROPRIATION

Commissioners' report re expropriation for the enlarging of Amos Farm.

The commissioners appointed by the Superior Court to fix the indemnities to be awarded to interested parties affected by the expropriation for the enlarging of Amos Farm (Crémazie Park), have filed the following report in the City Clerk's office where interested parties can examine the same until the 10th of April instant.

PROVINCE OF QUEBEC,
DISTRICT OF MONTREAL.

SUPERIOR COURT, No. 584.

Ex Parte

THE CITY OF MONTREAL,
Petitioner in Expropriation,
and

THE ENLARGING OF "AMOS FARM" [CREMAZIE PARK] IN THE
ST. DENIS WARD, IN THE CITY OF MONTREAL.

The undersigned commissioners, duly appointed to fix and determine, according to law, the value of lots situated on the western side of Dufferin street, from Laurier avenue to St. Grégoire street, in the St. Denis ward of the City of Montreal, to be expropriated for the enlarging of "Amos Farm", for the purpose of establishing a park, "Crémazie Park;" having, with the exception of His Honor the Recorder, been sworn before the Prothonotary of the Superior Court, to fulfil their duties with fidelity, diligence and impartiality; having moreover made the inspection of the lots to be expropriated, and examined under oath witnesses and also all the interested parties; examined all the titles and necessary documents; having accomplished all formalities prescribed by law, to establish a just and exact amount of indemnities to be paid on account of the expropriation of said lots, report, and state, that they have fixed and determined as follows the price and indemnity to be allowed for the lots to be expropriated, for the enlarging of "Amos Farm", also for the claims of tenant and occupant.

1.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 328-204, said side measuring about 935 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-274 said side measuring about 126 feet; on the north eastern side by lots cadastral Nos. 331-2 to 19, said side measuring about 935 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 328-261, said side measuring about 20 feet, containing a superficial area of 18,700 square feet, the said piece of land being lot No. 331-1 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by the Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: One thousand, three hundred and forty-six dollars and fifty cents (\$1,346.50.)

The Commissioners having also considered Mr. Olivier Limoges' claim, tenant of the lots belonging to the "Sun Life Assurance Company of Canada," have decided to allow him the sum of Two hundred dollars (\$200.00.)

2.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 85 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-3, said side measuring about 126 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 70 feet; on the south eastern side by lots cadastral Nos. 329 and 328-261, said side measuring about 124.75 feet, containing a superficial area of 10,270 square feet, the said piece of land being lot No. 2 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, as far as could be ascertained by the Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Nine hundred and eighty-five dollars and ninety-two cents (\$985.92.)

3.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-4, said side measuring about 126.8 feet; on the north eastern

tre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-2, ce côté mesurant environ 126 pieds; contenant une superficie de 6,320 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 3 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent six piastres et cinquante et douze cents (\$606.72).

4.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-5, ce côté mesurant environ 127.6 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-3, ce côté mesurant environ 126.8 pieds: contenant une superficie de 6,362 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 4 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent dix piastres et soixante et quinze cents (\$610.75).

5.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-6, ce côté mesurant environ 128.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-4, ce côté mesurant environ 127.6 pieds: contenant une superficie de 6,404 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 5 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent quatorze piastres et soixante et dix-huit cents (\$614.78).

6.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-7, ce côté mesurant environ 129.3 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-5, ce côté mesurant environ 128.5 pieds: contenant une superficie de 6,445 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 6 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent dix-huit piastres et soixante et douze cents (\$618.72).

7.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-8, ce côté mesurant environ 130.2 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-6, ce côté mesurant environ 129.3 pieds: contenant une superficie de 6,487 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 7 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent vingt-deux piastres et soixante et quinze cents (\$622.75).

8.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-9, ce côté mesurant environ 131 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-7, ce côté mesurant environ 130 pieds: contenant une superficie de 6,529 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 8 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent vingt-six piastres et soixante et dix-huit cents (\$626.78).

9.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-10, ce côté mesurant environ 131.8 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au

side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-2, said side measuring about 126 feet, containing a superficial area of 6,320 square feet, the said piece of land being subdivision No. 3 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by the Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and six dollars and seventy-two cents (\$606.72).

4.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-5, said side measuring about 127.6 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-3, said side measuring about 126.8 feet, containing a superficial area of 6,362 square feet, the said piece of land being subdivision No. 4 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada" the sum of: Six hundred and ten dollars and seventy-five cents (\$610.75).

5.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-6, said side measuring about 128.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-4, said side measuring about 127.6 feet, containing a superficial area of 6,404 square feet, the said piece of land being subdivision No. 5 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and fourteen dollars and seventy-eight cents (\$614.78).

6.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-7, said side measuring about 129.3 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-5, said side measuring about 128.5 feet, containing a superficial area of 6,445 square feet, the said piece of land being subdivision No. 6 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and eighteen dollars and seventy-two cents (\$618.72).

7.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-8, said side measuring about 130.2 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-6, said side measuring about 129.3 feet, containing a superficial area of 6,487 square feet, the said piece of land being subdivision No. 7 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada", the sum of: Six hundred and twenty-two dollars and seventy-five cents (\$622.75).

8.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-9, said side measuring about 131 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-7, said side measuring about 130 feet, containing a superficial area of 6,529 square feet, the said piece of land being subdivision No. 8 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and twenty-six dollars and seventy-eight cents (\$626.78).

9.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-10, said side measuring about 131.8 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about

Sud-est par le lot du cadastre No 331-8, ce côté mesurant environ 131 pieds: contenant une superficie de 6,570 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 9 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent trente piastres et soixante et douze cents (\$630.72).

10.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-11, ce côté mesurant environ 132.6 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-9, ce côté mesurant environ 131.8 pieds: contenant une superficie de 6,612 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 10 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent trente-quatre piastres et soixante et quinze cents (\$634.75).

11.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-12, ce côté mesurant environ 133.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-10, ce côté mesurant environ 132.6 pieds: contenant une superficie de 6,654 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 11 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent trente-huit piastres et soixante et dix-huit cents (\$638.78).

12.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-13, ce côté mesurant environ 134.3 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-11, ce côté mesurant environ 133.5 pieds: contenant une superficie de 6,695 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 12 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent quarante-deux piastres et soixante et douze cents (\$642.72).

13.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-14, ce côté mesurant environ 135.1 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-12, ce côté mesurant environ 134.3 pieds: contenant une superficie de 6,737 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 13 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent six piastres et trente-deux cents (\$606.32).

14.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-15, ce côté mesurant environ 136 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-13, ce côté mesurant environ 131.1 pieds: contenant une superficie de 6,779 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 14 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent dix piastres et dix cents (\$610.10).

15.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-16, ce côté mesurant environ 136.8 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-14, ce côté mesurant environ

50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-8, said side measuring about 131 feet, containing a superficial area of 6,570 square feet, the said piece of land being subdivision No. 9 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and thirty dollars and seventy-two cents (\$630.72).

10.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-11, said side measuring about 132.6 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-9, said side measuring about 131.8 feet, containing a superficial area of 6,612 square feet, the said piece of land being subdivision No. 10 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and thirty-four dollars and seventy-five cents (\$634.75).

11.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-12, said side measuring about 133.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 331-10, said side measuring about 132.6 feet, containing a superficial area of 6,654 square feet, the said piece of land being subdivision No. 11 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and thirty-eight dollars and seventy-eight cents (\$638.78).

12.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-13, said side measuring about 134.3 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 ft.; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-11, said side measuring about 133.5 feet, containing a superficial area of 6,695 square feet, the said piece of land being subdivision No. 12 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and forty-two dollars and seventy-two cents (\$642.72).

13.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-14, said side measuring about 135.1 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-12, said side measuring about 134.3 feet, containing a superficial area of 6,737 square feet, the said piece of land being subdivision No. 13 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and six dollars and thirty-two cents (\$606.32).

14.—A piece of land bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-15, said side measuring about 136 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20 said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-13, said side measuring about 131.1 feet; containing a superficial area of 6,779 square feet, the said piece of land being subdivision No. 14 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and ten dollars and ten cents (\$610.10).

15.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-16, said side measuring about 136.8 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-

136 pieds: contenant une superficie de 6,820 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 15 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent treize piastres et quatre-vingt cents (\$613.80).

16.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-17, ce côté mesurant environ 137.6 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-15, ce côté mesurant environ 136.8 pieds: contenant une superficie de 6,862 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 16 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent dix-sept piastres et cinquante-huit cents (\$617.58).

17.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-18, ce côté mesurant environ 138.5 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-16, ce côté mesurant environ 137.6 pieds: contenant une superficie de 6,904 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 17 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent vingt et une piastres et trente-six cents (\$621.36).

18.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-19, ce côté mesurant environ 139.3 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-17, ce côté mesurant environ 138.5 pieds: contenant une superficie de 6,945 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 18 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent vingt-cinq piastres et quatre cents (\$625.04).

19.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-274, ce côté mesurant environ 140.2 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pds.; au Sud-est par le lot du cadastre No 331-18, ce côté mesurant environ 139.3 pds.: contenant une superficie de 6,987 pds. carrés, ladite lisière de terrain étant la subdivision No 19 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à "The Sun Life Assurance Company of Canada," la somme de: Six cent vingt-huit piastres et quatre-vingt deux cents (\$628.82).

20.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par les lots du cadastre Nos 328-272, 265, 262 et 261, ce côté mesurant environ 217 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 331-2, ce côté mesurant environ 104.75 pieds; au Nord-est par le lot du cadastre No 327 (rue Dufferin projetée), ce côté mesurant environ 222 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 329 (rue Laurier projetée), ce côté mesurant environ 104.75 pieds: contenant une superficie de 22,893 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 329 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Denis de la Ville de Montréal, et appartenant, autant qu'il a été possible auxdits Commissaires de s'en assurer, à la succession Art. Dubuc, la somme de: Seize cent quarante-huit piastres et vingt-neuf cents (\$1,648.29).

Les Commissaires ayant aussi considéré la réclamation de la succession Art. Dubuc, comme occupant, il a été décidé de lui accorder la somme de cent piastres (\$100.00).

14, said side measuring about 136 feet, containing a superficial area of 6,820 square feet, the said piece of land being subdivision No. 15 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and thirteen dollars and eighty cents (\$613.80).

16.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-17, said side measuring about 137.6 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-15, said side measuring about 136.8 feet, containing a superficial area of 6,862 square feet, the said piece of land being subdivision No. 16 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and seventy-eight cents (\$617.58).

17.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-18, said side measuring about 138.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-16, said side measuring about 137.6 feet, containing a superficial area of 6,904 square feet, the said piece of land being subdivision No. 17 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and twenty-one dollars and thirty-six cents (\$621.36).

18.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-19, said side measuring about 139.3 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-17, said side measuring about 138.5 feet, containing a superficial area of 6,945 square feet, the said piece of land being subdivision No. 18 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners, to the "Sun Life Assurance Company of Canada," the sum of: Six hundred and twenty-five dollars and four cents (\$625.04).

19.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-274, said side measuring about 140.2 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-18, said side measuring about 139.3 feet, containing a superficial area of 6,987 square feet, the said piece of land being subdivision No. 19 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained, to the "Sun Life Assurance Company of Canada" the sum of: Six hundred and twenty-eight dollars and eighty-two cents (\$628.82).

20.—A piece of land, bounded on the south western side by lots cadastral Nos. 328-272, 265, 262 and 261, said side measuring about 217 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-2, said side measuring about 104.75 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 327 (proposed Dufferin street) said side measuring about 222 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 329 (proposed Laurier street), said side measuring about 104.75 feet, containing a superficial area of 22,893 square feet, the said piece of land being the north western portion of lot cadastral No. 329 of the official plan and book of reference for the St. Denis ward of the City of Montreal; and belonging, so far as could be ascertained by said Commissioners to the "Estate Arthur Dubuc", the sum of: One thousand, six hundred and forty-eight dollars and twenty-nine dollars (\$1,648.29).

The Commissioners having also considered the claim of the estate Arthur Dubuc, as occupant, it was decided to allow said estate the sum of one hundred dollars (\$100.00).

Et lesdits Commissaires ont signé leurs rapports sus-dits le dix-septième jour de mars 1906.

R.-STANLEY WEIR, *Recorder*.
 GEO.-W. PARENT,
 ARTHUR MERRILL,
 A. LANGEVIN,
 WM.-G. OWENS.

Montants alloués par les Commissaires en expropriation pour l'agrandissement de la "Ferme Amos" (Parc Crémazie).

1. The Sun Life Assurance Company of Canada	\$1,346.50
2. " " " " " "	985.92
3. " " " " " "	606.72
4. " " " " " "	610.75
5. " " " " " "	614.78
6. " " " " " "	618.72
7. " " " " " "	622.75
8. " " " " " "	626.78
9. " " " " " "	630.72
10. " " " " " "	634.75
11. " " " " " "	638.78
12. " " " " " "	642.72
13. " " " " " "	606.32
14. " " " " " "	610.10
15. " " " " " "	613.80
16. " " " " " "	617.58
17. " " " " " "	621.36
18. " " " " " "	625.04
19. " " " " " "	628.82
20. Succession Arthur Dubuc	1,648.29
1 à 19. Olivier Limoges, locataire	200.00
20. Succession Arthur Dubuc, occupant	100.00

\$14,851.20

D.-P. PERRIN,
Secrétaire.

And the said Commissioners have signed the above mentioned reports, the seventeenth of March 1906.

R. STANLEY WEIR, *Recorder*.
 GEO. W. PARENT,
 ARTHUR MERRILL,
 A. LANGEVIN,
 W. G. OWENS.

Amounts allowed by the Commissioners in expropriation for the enlarging of "Amos Farm," (Crémazie Park).

1. The Sun Life Assurance Company of Canada	\$1,346.50
2. " " " " " "	985.92
3. " " " " " "	606.72
4. " " " " " "	610.75
5. " " " " " "	614.78
6. " " " " " "	618.72
7. " " " " " "	622.75
8. " " " " " "	626.78
9. " " " " " "	630.72
10. " " " " " "	634.75
11. " " " " " "	638.78
12. " " " " " "	642.72
13. " " " " " "	606.32
14. " " " " " "	610.10
15. " " " " " "	613.80
16. " " " " " "	617.58
17. " " " " " "	621.36
18. " " " " " "	625.04
19. " " " " " "	628.82
20. Estate Arthur Dubuc	1,648.29
1 to 19. Olivier Limoges, tenant	200.00
20. Estate Arthur Dubuc, occupant	100.00

\$14,851.20

D. P. PERRIN,
Secretary.

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 29 mars

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, White, Giroux, O'Connell et J.-B.-A. Martin.

DELEGATIONS

—M. Seth-P. Leet, C.R., se présente devant la Commission et demande que soit prise en considération la requête de la "Sayer Electric Co." à l'effet d'être autorisée à placer une lumière incandescente à arc devant les Nos 10 à 14 de la Côte du Beaver Hall.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport, recommandant d'autoriser la "Sayer Electric Co." à placer ladite lumière incandescente à arc au poteau dont on ne se sert pas, en face de l'établissement de la compagnie, aux conditions suivantes:

1° Ladite compagnie sera responsable de tous dommages qui seront causés à la personne ou à la propriété par le fait de l'existence ou de l'entretien de ladite lumière. La compagnie sera tenue d'indemniser et de tenir indemne la Ville contre toute poursuite intentée, tout jugement rendu ou toute réclamation reconnue bien fondée contre la Ville, y compris les frais pour les causes ci-dessus mentionnées;

2° La présente permission est accordée temporairement et ladite lumière devra être enlevée aux frais de ladite compagnie lorsque la Ville jugera à propos d'en ordonner l'en-

ROAD COMMITTEE

Report of Meeting held the 29th of March.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, J. B. A. Martin, Leclaire, White, Giroux and O'Connell.

DELEGATIONS.

—Mr. Seth P. Leet, K.C., appeared before the Committee and asked that the application of the Sayer Electric Co., for permission to place an incandescent arc lamp at Nos. 10 to 14 Beaver Hall Hill be considered.

Resolved: That a report be made to Council recommending that permission be granted to the Sayer Electric Co., to place said incandescent arc lamp on the lamp post not in use, and situated in front of the company's premises on the following conditions:

1° The said company shall be liable for all damages which may be occasioned to any person or property by reason of the existence or maintenance of the said light. The company shall be held to indemnify and hold harmless the City against any suit instituted, judgment rendered or claim recognized as well founded against the City, including costs, for the reasons above mentioned.

2° The present permission is granted temporarily and the said light shall be removed by the said company at its own expense whenever the City may deem it advisable to order its removal. And, furthermore that a notarial deed

lèvement. Et que, de plus, un acte notarié soit préparé en conséquence et que Son Honneur le Maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

—M. l'échevin Houlé se présente devant la Commission et demande que le nom de la Côte de la Place d'Armes soit changé en celui de "Place d'Armes" et que les numéros soient changés en conséquence.

Résolu: De mettre cette question à l'ordre du jour de la prochaine assemblée.

—M. l'échevin Houlé demande aussi que des mesures soient prises afin que la compagnie "Park and Island" émette des correspondances (transfers) donnant aux résidents de Villeray, maintenant quartier Saint-Denis, accès aux tramways de la "Montreal Street Railway Co."

Renvoyé à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un plan.

—M. F. W. Heath se présente devant la Commission et demande que la chaussée de la rue Prince-Arthur, entre l'avenue du Parc et la rue Durocher, soit améliorée et entretenue régulièrement.

Résolu: De renvoyer cette question à l'inspecteur de la Ville avec prière d'exécuter les améliorations nécessaires.

—M. Lapierre se présente devant la Commission et soumet un échantillon d'extincteur qu'il offre au prix de \$30.00 la douzaine.

Sur proposition de M. l'échevin White, il est

Résolu: D'autoriser l'inspecteur de la Ville à acheter une douzaine de ces extincteurs à raison de \$30.00 la douzaine, et que les fonds pour en payer le coût soient prélevés sur le crédit affecté aux "Ateliers," lesdits extincteurs devant être convenablement placés dans les ateliers de l'avenue DeLorimier. (MM. les échevins Giroux et Lapointe dissidents.)

NOMS DES RUES

—MM. les échevins Guay, David et Roy étant présents, le rapport de la sous-commission des Noms des Rues est soumis

Afin d'éviter la confusion résultant de la répétition des noms de rues, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant:

"Que le nom de la rue William, dans le quartier Sainte-Cunégonde, soit changé en celui de *Rue Sainte-Cunégonde*;

"Que le nom de la rue Lévy, dans le quartier Sainte-Cunégonde, ne soit pas changé et que le nom de la rue De Lévy, dans le quartier Hochelaga, soit changé en celui de *Rue Wilson*;

"Que le nom de la rue Napoléon, dans le quartier Sainte-Cunégonde, soit changé en celui de *Rue Charlevoix* (cette rue Napoléon étant le prolongement de la rue Charlevoix), et que les bâtisses ayant front sur ladite rue soient renumérotées en conséquence;

"Que le nom de la rue Sainte-Elizabeth, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Avenue Sainte-Elizabeth de Portugal*;

"Que les noms de la rue St. John et de l'avenue Laurier soient changés en celui de *Avenue Greene* (ces rue et avenue étant le prolongement de l'avenue Greene), et que les bâtisses ayant front sur ladite avenue soient renumérotées en conséquence;

"Que le nom de la rue Saint-Paul, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Rue Lenoir*;

"Que le nom de la rue Saint-Alphonse, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Rue Lacasse*;

"Que le nom de la rue Saint-Philippe, dans le quartier Saint-Henri, ne soit pas changé, et que le nom de la rue Saint-Philippe, dans le quartier Saint-Laurent, soit changé en celui de *Rue Benoit*;

"Que le nom de la rue Sainte-Marguerite, dans le quartier Saint-Henri, ne soit pas changé, et que le nom de la rue Sainte-Marguerite, dans le quartier Saint-Joseph, soit changé en celui de *Rue Sainte-Cécile*;

"Que le nom de la rue Saint-Pierre, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Rue du Collège*;

"Que le nom de la rue Metcalfe, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Rue du Couvent*;

"Que le nom de l'avenue du Parc, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Avenue Laporte*;

"Que le nom de la Terrasse du Parc, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Place Guay*;

"Que le nom de la rue Saint-Jean-Baptiste, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Rue Tourville*;

"Que le nom de la rue Annie, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Rue Irène*;

be prepared accordingly and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

—Ald. Houlé appeared before the Committee and requested that the name of Place d'Armes Hill be changed to "Place d'Armes" and that the numbers be changed accordingly.

Resolved: That the matter be placed on the order of the day for the next meeting.

—Ald. Houlé also asked that steps be taken to secure transfers from the Park and Island Cars to the Montreal Street Ry system, for the residents of Villeray, now St. Denis ward.

Referred to the City Surveyor for a plan of the locality.

—Mr. F. W. Heath, came before the Committee and asked that the roadway on Prince Arthur street, between Park avenue and Durocher street, be improved, and attended to regularly.

Resolved: That the matter be referred to the City Surveyor with instructions to carry out, the necessary improvements to said street..

—Mr. Lapierre appeared before the Committee and submitted a sample of a fire extinguisher which he offered to sell at the rate of \$30.00 per dozen.

On motion of Ald. White, it was

Resolved: That the City Surveyor be authorized to purchase one dozen of said fire extinguishers at \$30.00 per doz. and that the funds therefor be taken out of the appropriation for "Shops," said fire extinguishers to be placed in suitable locations throughout the DeLorimier avenue workshops. (Ald. Lapointe and Giroux dissenting.)

STREET NAMES.

Ald. Guay, David and Roy being present, the report of the sub-committee on street names was submitted. In order to avoid confusion resulting from the duplication of street names, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending:

"That the name of William street, in St. Cunégonde ward, be changer to *St. Cunégonde street*;

"That the name of Lévy street, in St. Cunégonde ward, remain unchanged, and that the name of De Lévy street, in Hochelaga ward, be changer to *Wilson street*;

"That the name of Napoléon street, in St. Cunégonde ward, be changed to *Charlevoix street*, of which it is the continuation, and that the buildings fronting thereon be renumbered accordingly;

"That the name of St. Elizabeth street, in St. Henry ward, be changed to *Ste. Elizabeth de Portugal avenue*;

"That the names of St. John street and of Laurier avenue be changed to *Greene Avenue*, of which they are the continuation, and that the buildings fronting thereon be renumbered accordingly;

"That the name of St. Paul street, in St. Henry ward, be changed to *Lenoir street*;

"That the name of St. Alphonse street, in St. Henry ward, be changed to *Lacasse street*;

"That the name of St. Philippe street, in St. Henry ward, remain unchanged and that the name of St. Philippe street, in St. Lawrence ward, be changed to *Benoit street*.

"That the name of St. Marguerite street, in St. Henry ward, remain unchanged, and that the name of St. Marguerite street, in St. Joseph ward, be changed to *Ste. Cécile street*;

"That the name of St. Peter street, in St. Henry ward, be changed to *College street* (Rue du Collège);

"That the name of Metcalfe street, in St. Henry ward, be changed to *Convent street* (Rue du Couvent);

"That the name of Park Avenue, in St. Henry ward, be changed to *Laporte Avenue*;

"That the name of Park Terrace, in St. Henry ward, be changed to *Place Guay*;

"That the name of St. Jean-Baptiste street, in St. Henry ward, be changed to *Tourville street*;

"That the name of Annie street, in St. Henry ward, be changed to *Irène street*;

"Que le nom de la rue Barré, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Rue Doré*;

"Que le nom de la rue Lacroix, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Rue Bérard*;

"Que le nom de la rue Sainte-Emélie, dans le quartier Saint-Henri, ne soit pas changé, et que le nom de la rue Emily, dans le quartier Saint-Laurent, soit changé en celui de *Rue Ida*;

"Que le nom de la rue Saint-Augustin, dans le quartier Saint-Henri, ne soit pas changé, et que le nom de la rue Saint-Augustin, dans le quartier Sainte-Anne, soit changé en celui de *Rue Rioux*;

"Que le nom de la rue Sainte-Anne, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Rue Workman*;

"Que le nom de la rue Workman, dans le quartier Saint-Joseph, soit changé en celui de *Rue Richelieu* (ladite rue Workman étant le prolongement de la rue Richelieu), et que les bâtiments ayant front sur ladite rue soient renumérotés en conséquence;

"Que le nom de la rue Saint-Antoine, à partir de la rue Chestnut jusqu'au chemin de la Côte Saint-Paul, dans le quartier Saint-Henri, soit changé en celui de *Rue Oak*, et que les immeubles ayant front sur ladite rue soient renumérotés en conséquence.

"Que le nom de la rue Chestnut soit continué depuis la voie du Grand-Tronc jusqu'à la rue Saint-Jacques, dans le quartier Saint-Henri, et que les immeubles ayant front sur ladite rue soient renumérotés en conséquence;

"Que la rue Saint-Antoine se termine dorénavant à l'avenue Sainte-Elizabeth de Portugal, dans le quartier Saint-Henri."

"Que le nom de la rue Saint-Jacques soit continué jusqu'au chemin de la Côte Saint-Paul, dans le quartier Saint-Henri.

BOITES A DECHETS

—Est prise en considération l'offre faite par M. Owen-H. Tansey de placer des réceptacles pour recevoir du papier de rebut, des pelures de fruits, des feuilles sèches, etc., aux angles des rués, à certaines conditions.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accepter l'offre de M. Owen-H. Tansey aux conditions suivantes:

1° Ledit Owen-H. Tansey s'engage et s'oblige à placer aux ou près des coins des rues de la Ville de Montréal qui lui seront indiqués par l'inspecteur de la Ville des boîtes à déchets, en fer, bien peinturées et couvertes, fixées d'une manière permanente sur la partie du trottoir qui sera indiqué par l'inspecteur de la Ville, et aussi de manière à ne pas gêner la circulation ou les travaux de nettoyage des rues, etc., afin de recevoir le papier de rebut, les pelures de fruits, feuilles sèches et autres rebuts semblables se trouvant dans les rues; et aussi à tenir lesdites boîtes en bon état et à les vider tous les jours à moins que l'inspecteur de la Ville n'en décide autrement; le tout à ses propres frais et dépens et sans charge aucune pour ladite Ville soit pour la construction desdites boîtes, ou pour leur installation, réparation, entretien ou autrement. L'inspecteur de la Ville aura le droit de changer de place lesdites boîtes partout et toutes les fois qu'il le jugera à propos aux frais et dépens dudit O.-H. Tansey. L'inspecteur de la Ville aura aussi le droit d'enlever aux frais et dépens dudit O.-H. Tansey toute boîte ou toutes boîtes qui ne seront pas dans un état satisfaisant.

2° Lesdites boîtes devront être fabriquées des mêmes matériaux que les boîtes placées sur les trottoirs pour le service postal des journaux. Le modèle devra être approuvé par l'inspecteur de ladite Ville. Ledit O.-H. Tansey devra déposer un échantillon dans le bureau de l'inspecteur de la Ville et l'inspecteur de la Ville est autorisé à enlever aux frais et dépens dudit O.-H. Tansey toute boîte ou toutes boîtes qui ne seront pas semblables à l'échantillon.

3° Lesdites boîtes seront ainsi placées et entretenues aux frais et dépens dudit O.-H. Tansey seulement lequel sera responsable de tous accidents ou dommages qui pourraient être causés à la personne ou à la propriété par l'installation ou l'entretien desdites boîtes.

4° Ledit O.-H. Tansey sera obligé d'observer tous les règlements municipaux concernant lesdites boîtes ou le contenu d'icelles, et de se conformer à tous les règlements qui s'y appliquent actuellement ou qui seront adoptés à l'avenir. Et il se conformera à tous les ordres et instructions de l'inspecteur de la Ville et du surintendant du service de l'incinération et de leurs officiers à cet égard.

5° Ledit O.-H. Tansey aura le privilège de placer des annonces sur lesdites boîtes, pourvu que lesdites annonces soient convenables et de nature à ne pas blesser le public

"That the name of Barré street, in St. Henry ward, be changed to *Doré street*;

"That the name of Lacroix street, in St. Henry ward, be changed to *Bérard street*;

"That the name of St. Emélie street, in St. Henry ward, remain unchanged, and that the name of Emily street, in St. Lawrence ward, be changed to *Ida street*;

"That the name of St. Augustin street, in St. Henry ward, remain unchanged, and that the name of St. Augustin street, in St. Ann's ward, be changed to *Rioux street*;

"That the name of St. Ann street, in St. Henry ward, be changed to *Workman street*;

"That the name of Workman street, in St. Joseph ward, be changed to *Richelieu street*, of which it is the continuation, and that the buildings fronting thereon be renumbered accordingly;

"That the name of St. Antoine street, from Chestnut street to Côte St. Paul road, in St. Henry ward, be changed to *Oak street*, and that the immovables fronting thereon be renumbered accordingly.

"That the name of Chestnut street, be continued from the Grand Trunk tracks to St. James street, in St. Henry ward, and that the immovables fronting thereon be renumbered accordingly;

"That St. Antoine street shall end at St. Elizabeth de Portugal avenue, in St. Henry ward;

"That the name of St. James street be continued to Côte St. Paul road, in St. Henry ward;

REFUSE BOXES.

—The offer of Mr. Owen H. Tansey to place receptacles for waste paper, fruit peelings, dried leaves, etc., at street corners on certain conditions was considered, and after deliberation, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the offer of Mr. Owen H. Tansey be accepted on the following conditions:

1° The said Owen H. Tansey binds and obliges himself to place at or near the corners of such streets of the City of Montreal, as shall be designated to him by the City Surveyor, neat iron refuse boxes, nicely painted and covered, to be fastened permanently on whatever part of the sidewalk the City Surveyor shall indicate, in such a way as not to be a nuisance to the traffic or to the street cleaning etc., in order to receive the waste paper, fruit peelings, dried leaves and other similar refuse of the streets, and also to be kept in good order and emptied daily unless the City Surveyor decides otherwise; the whole at his own cost, and expense and without any charge whatsoever to the said City, either for their construction, installation, repair or attendance or otherwise. The City Surveyor shall have the right to change the location of any of the said boxes wherever and whenever he may deem it advisable at the cost and expense of the said O. H. Tansey. The City Surveyor shall also have the right to remove at the expense of the said O. H. Tansey any box or boxes which may not be in a satisfactory condition to the City Surveyor.

2° The said boxes shall be of the same material as the boxes placed on the sidewalk for newspaper postal service, and of a design to be approved of by the City Surveyor of the said City. The said O. H. Tansey shall leave a sample in the City Surveyor's office, and the City Surveyor is authorized to remove at the expense of the said O. H. Tansey any box or boxes that are not the same as the sample.

3° The said boxes shall be thus placed and maintained at the sole risk and expense of the said O. H. Tansey who shall be responsible for all accidents or damages that may result either to person or to property on account of the installation or maintenance of said boxes.

4° The said O. H. Tansey shall be bound to observe all municipal regulations in connection with said boxes or with the contents thereof, and to comply with such by-laws as may presently apply to the same or which may be enacted in future, and he shall obey all orders and instructions from the City Surveyor and from the Superintendent of the Incineration Department of their officers in connection therewith.

5° The said O. H. Tansey shall have the privilege to place advertisements on the said boxes, providing said advertisements shall be dignified and not offensive to the public, and

et ce privilège s'exercera sous la surveillance du chef de Police.

6° Ledit O.-H. Tansey aura le droit d'enlever tout ce qui sera déposé dans lesdites boîtes et il pourra s'en servir et en disposer comme de sa propriété personnelle, sujet à l'observation des règlements municipaux et à condition que toute chose, qui sera perdue et trouvée dans lesdites boîtes et réclamée par des personnes qui y établiront leur droit de propriété soit retournée au propriétaire sans frais.

7° Le nombre minimum sera de 200 boîtes, et l'inspecteur de la Ville aura le droit d'en exiger un nombre supplémentaire s'il le juge nécessaire.

8° En tout temps durant le terme du contrat de cinq ans, la Ville pourra acheter les boîtes et tous les droits dudit O.-H. Tansey au prix par boîte qui sera fixé par des arbitres. Un arbitre sera nommé par la Ville, un autre par ledit O.-H. Tansey, et la Ville et ledit O.-H. Tansey ensemble nommeront le troisième arbitre; mais s'ils ne s'accordent pas sur le choix de ce dernier, il sera nommé par un juge de la Cour Supérieure.

9° Si ledit O.-H. Tansey n'exécute pas son contrat à la satisfaction de la Ville, celle-ci le mettra en demeure de remplir ses obligations et s'il ne se conforme pas à cette mise en demeure dans un délai de trente jours, le contrat sera annulé *ipso facto*.

10° La Ville aura droit de mettre fin au présent contrat en aucun temps que le Conseil le jugera à propos et, dans ce cas, ledit O.-H. Tansey n'aura droit qu'à la valeur des boîtes seulement, sans compensation aucune pour les annonces, les contrats d'annonces, les privilèges accordés par le présent contrat, ou tout autre considération que ce soit.

11° Le présent contrat est ainsi fait pour un terme de cinq ans de la date d'icelui. (M. l'échevin Giroux dissident.)

SOUSSIONS POUR LE CHARBON

—L'inspecteur de la Ville soumet un tableau des prix mentionnés dans les soumissions ouvertes à la dernière assemblée pour la fourniture du charbon.

Résolu: De déposer lesdites soumissions sur le bureau.

Il est de plus

Résolu: De rembourser aux soumissionnaires les dépôts qui accompagnaient leurs soumissions respectives pour la fourniture du charbon.

REQUETES, ETC.

—De propriétaires intéressés demandant l'effacement de la ligne homologuée du côté Sud de la rue Lagauchetière, entre les rues Saint-André et Visitation.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport et un plan.

—De M. J.-B. Thibaudeau demandant qu'un trottoir permanent soit construit entre les Nos 371 et 387 de la rue Marie-Anne, et rue Saint-André, depuis la rue Marie-Anne jusqu'au No 1159 de ladite rue Saint-André.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un estimé.

—De MM. Itzweire et Sarrasin priant la Commission de ratifier la permission qui leur a été accordée par le conseil municipal de Sainte-Cunégonde d'enlever la pierre de bordure et le trottoir pour faciliter l'entrée des voitures dans leur scierie.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport.

—De M. J. Blanchard, I.C., exposant les termes de son engagement comme ingénieur de Saint-Henri.

Résolu: De renvoyer cette question à M. le président et à l'inspecteur de la Ville.

—De M. Georges-Antoine Bourdeau, N.P., de la part de la "Warren Brothers Paving Co.," un protêt notarié contre l'acceptation de la soumission de la "Barber Asphalt Paving Co." pour la fourniture de pavés en macadam bitumineux.

Renvoyée aux avocats de la Ville avec prière de donner leur opinion.

—M. l'échevin Roy soumet une lettre de M. Joseph Dion demandant qu'un "trou d'homme" (*man-hole*) soit posé dans l'égout de la rue Richelieu, entre les rues Dominion et Fulford.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de faire droit à cette requête s'il juge l'ouvrage nécessaire.

he shall be under the authority of the chief of Police in that respect.

6° The said O. H. Tansey shall be entitled to remove all matters deposited in the said boxes and may use and dispose of the same as his own property, subject to the observance of municipal regulations, and provided that anything lost and found in the said boxes, and claimed by some persons establishing their ownership thereto, will have to be returned to the owner without cost.

7° The minimum quantity to be two hundred (200) boxes and the City Surveyor shall have the right to require such further number as he may judge to be necessary.

8° At any time during the course of the contract term of five years, the City may purchase the boxes and all the rights of the said O. H. Tansey at a price per box to be fixed by arbitration. One arbitrator to be appointed by the City; one by the said O. H. Tansey; and the City and the said O. H. Tansey shall, together, appoint a third arbitrator, but should they not agree in the appointment of the third arbitrator, the latter shall be appointed by a judge of the Superior Court.

9° If the said O. H. Tansey fails to carry out his contract to the satisfaction of the City, the City shall notify him that he is not performing his obligations satisfactorily, and if he does not remedy matters to the satisfaction of the City within a delay of thirty days the agreement shall be annulled *ipso facto*.

10° The City shall have the right to put an end to this present agreement at any time the City Council may deem it advisable, and in that case the said O. H. Tansey shall be entitled to receive the value of the boxes alone, without any compensation whatsoever for the advertising matter, advertising contracts, the privilege granted by this present agreement, or any other consideration whatsoever.

11° The present agreement is thus made for the term of five years from the date thereof (Ald. Giroux dissenting.)

COAL TENDERS.

—The City Surveyor submitted the tabulated prices taken from the tenders, opened at the last meeting, for the supply of coal.

Resolved: That said tenders be laid on the table.

It was furthermore

Resolved: That the deposits which accompanied the tenders be returned to the tenderers for the supply of coal.

PETITIONS, ETC.

—From interested proprietors requesting that the homologated line on the south side of Lagauchetière street between St. André and Visitation streets be erased.

Referred to the City Surveyor for a report and plan.

—From Mr. J. B. Thibaudeau applying for a permanent sidewalk at Nos. 371 and 387 Marie-Anne street and on St. André street, from Marie-Anne street to No. 1159 St. André street.

Referred to City Surveyor for estimate.

—From Messrs. Itzweire and Sarrasin requesting that the permission granted by the Council of Ste. Cunégonde to remove the curbstone and sidewalk in order to facilitate the entry of vehicles into their saw mill be ratified.

Referred to the City Surveyor for a report.

—From Mr. J. Blanchard, C.E., explaining the terms of his engagement as engineer of St. Henry.

Resolved: That the matter be referred to the chairman and the City Surveyor.

—From George Antoine Bourdeau, N.P., on behalf of the Warren Brothers Paving Co., a notarial protest against accepting the Barber Asphalt Paving Company's tender for bituminous macadam pavements.

Referred to the City Attorneys for their opinion.

—Ald. Roy submitted a letter from Mr. Joseph Dion requesting that a man-hole be made into the sewer in Richelieu street between Dominion and Fulford streets.

Referred to the City Surveyor with instructions to grant said request if he deem the work necessary.

RAPPORTS

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est
Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement de la balance des fonds disponibles, savoir: \$231.77, du crédit affecté à l'achèvement du trottoir permanent à l'angle Nord-est des rues Saint-Gabriel et Saint-Jacques, et de l'appliquer comme suit:

Au trottoir permanent du côté Ouest de la rue Berri, depuis la rue Rachel jusqu'à la rue Marie-Anne	\$ 18.85
Au trottoir permanent à l'angle Nord-est des rues Notre-Dame et Frontenac	7.92
Au trottoir permanent du côté Sud de la rue Sherbrooke, depuis la rue Guy jusqu'à la rue Saint-Mathieu	140.00
Au trottoir permanent de la rue Chambord, à partir de l'avenue Mont-Royal en allant vers le Nord	65.00
	\$231.77

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est
Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de voter un crédit de \$8,000 pour le nettoyage des égouts du quartier Saint-Henri. (M. l'échevin Giroux dissident.)

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est
Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement de la balance des crédits affectés à la construction de trottoirs permanents qui ont été terminés en 1905, et d'appliquer ce montant au paiement par la Ville de sa quote-part au coût de la construction des trottoirs permanents durant la saison prochaine.

—Soumise une opinion des avocats de la Ville au sujet de la demande de M. A. Amesse, à l'effet d'exproprier son terrain situé à l'angle de la rue Moreau et de la rue projetée Hochelaga.

M. Amesse, qui est présent, demande que la ligne homologuée soit effacée ou que son terrain soit exproprié.
Résolu: De déposer aux archives cette opinion des avocats de la Ville.

—Soumis un rapport de l'inspecteur de la Ville au sujet de la requête demandant d'effacer les lignes homologuées des rues Frontenac et Verchères sur la propriété des abat-toirs, dans le quartier Hochelaga.

Renvoyée à la sous-commission des Chemins de fer.

—Soumis un rapport de l'inspecteur des rues concernant la requête de M. N. Gravel demandant de faire enlever un réverbère de la rue Sainte-Catherine et de le transporter à l'angle des rues Sainte-Catherine et Metcalfe.

Résolu: De prier l'inspecteur de la Ville de faire enlever complètement ce réverbère.

—Soumis un rapport de la sous-commission des Chemins de fer au sujet de la demande de la Compagnie du Pacifique Canadien, à l'effet de prolonger sa voie d'évitement qui s'avance dans le marché de l'Est et dans la propriété adjacente qui appartient à la Ville.

Résolu: De recevoir ledit rapport en attendant qu'agisse la Commission des Marchés.

—Soumis un rapport de la sous-commission des Chemins de fer au sujet de la requête demandant l'établissement d'une ligne de tramways sur l'avenue Papineau.

Sur proposition de M. l'échevin White, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté et qu'on agisse en conséquence.

—Soumis un rapport de la sous-commission des Chemins de fer au sujet de la requête de la "Montreal & Southern Counties Railway Co."

Résolu: Que ledit rapport soit accepté et que la "Montreal & Southern Counties Ry Co." soit notifiée en conséquence. (M. l'échevin Giroux dissident.)

—Soumis un rapport de la sous-commission des Chemins de fer au sujet de l'établissement des voies des tramways au centre de la chaussée, sur la rue Saint-Denis, au Nord de la rue DeFleurimont.

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

—Soumise une opinion des avocats de la Ville et autres documents se rattachant à la question des traverses à niveau du quartier Saint-Henri.

Résolu: Que lesdits documents soient renvoyés à la Commission spéciale des Traverses à niveau.

—L'étude de l'opinion des avocats de la Ville sur le prolongement projeté de la voie d'évitement de la rue Saint-Patrice est remise à la prochaine assemblée.

REPORTS.

—On the report of the City Surveyor, it was
Resolved: That a report be made to Council recommending that the balance of \$231.77 available from completed permanent sidewalk at the north-east corner of St. Gabriel and St. James streets be varied and applied as follows:

To permanent sidewalk on the west side of Berri street, from Rachel to Marie-Anne	\$ 18.85
To permanent sidewalk at the north-east corner of Notre-Dame and Frontenac streets	7.92
To permanent sidewalk on the south side of Sherbrooke street, from Guy street, to St. Matthew street	140.00
To permanent sidewalk on Chambord street, from Mount-Royal northwards	65.00
	\$231.77

—On the report of the City Surveyor, it was
Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$8,000.00 be appropriated for the purpose of cleaning the sewers in St. Henry ward. (Ald. Giroux dissenting.)

—On the report of the City Surveyor, it was
Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$14,555.06 available balances of appropriations for permanent sidewalks completed during 1905 be varied and appropriated to defray the City's share of permanent sidewalks to be constructed during the coming season.

—Submitted the opinion of the City Attorneys regarding the application of Mr. A. Amesse to have his land expropriated at the corner of Moreau street and proposed Hochelaga street.

Mr. Amesse, who was present asked that the line be erased or that his land be expropriated.

Resolved: That said opinion be fyled of record.

—Submitted the City Surveyor's report anent the request to erase the homologated lines of Frontenac and Verchères streets on the Abattoir property in Hochelaga ward.

Referred to sub-committee on Railways.

—Submitted the street inspector's report concerning Mr. N. Gravel's request to change the location of a lamp and post on St. Catherine street and place same at the corner of St. Catherine and Metcalfe streets.

Resolved: That the City Surveyor be instructed to have said lamp and post removed entirely.

—Submitted the report of the sub-committee on Railways regarding the application by the C. P. R. to extend their siding which runs into the eastern market and adjacent City property.

Resolved: That said report be received while awaiting action by the Market Committee.

—Submitted the report of the sub-committee on Railways, respecting the request for a street car line on Papineau avenue.

On motion of Ald. White, it was

Resolved: That said report be adopted and that action be taken accordingly.

—Submitted the report of the sub-committee on Railways, regarding the application of the Montreal & Southern Counties Railway.

Resolved: That said report be accepted and that the Montreal & Southern Counties Ry Co. be notified accordingly (Ald. Giroux dissenting.)

—Submitted the report of the sub-committee on Railways anent the placing of the street car tracks in the centre of the road on St. Denis street north of DeFleurimont street.

Resolved: That said report be received and fyled of record.

—Submitted the opinion of the City Attorneys and other documents regarding the level crossings in St. Henry ward.

Resolved: That said opinion and documents be referred to the special committee on Level Crossings.

—Consideration of the City Attorneys' opinion re proposed extension of St. Patrick street siding was deferred until next meeting.

—Soumis un rapport de l'inspecteur de la Ville déclarant qu'il existe une différence notable entre les taux de contribution foncière pour l'égout de la rue des Carrières qui a été construit en deux sections; la première à la journée, et la deuxième à l'entreprise.

Résolu: D'autoriser l'inspecteur de la Ville à dresser un rôle de contribution foncière pour l'égout de la rue des Carrières, attendu que les avocats de la Ville ont déclaré que la chose peut se faire.

—Soumis un rapport de l'inspecteur de la Ville déclarant que les travaux du département sont sérieusement retardés par le fait que les employés additionnels demandés ne sont pas encore obtenus.

Résolu: D'annexer ledit rapport au premier rapport qui a été préparé à ce sujet et de plus, d'attirer l'attention du Conseil sur le besoin urgent d'employés additionnels.

—M. l'échevin O'Connell déclare qu'il est informé par des personnes dignes de foi que les usines de la "Canadian Iron & Foundry Co." sont situées à Lachine et que cette compagnie n'emploie pas d'ouvriers organisés de Montréal.

Sur proposition de M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu: Que la proposition adoptée le 15 mars adjugeant le contrat pour la fourniture des ouvrages en fonte à la "Canadian Iron & Foundry Co." soit reprise en considération. (M. l'échevin White dissident.)

M. l'échevin O'Connell
Propose: D'adjuger à la "Garth Co.", aux prix mentionnés dans sa soumission, le contrat pour la fourniture de fonte, conformément au cahier des charges, aux termes et conditions de la formule de soumission.

M. l'échevin Lapointe propose en

Amendement: Que, conformément au cahier des charges, les termes et conditions de la formule de soumission, le contrat pour la fourniture de fonte soit adjugé à la "Canadian Iron & Foundry Co." à la "Garth Co." et à M. E. Colas, aux prix mentionnés dans leurs soumissions respectives pour toute quantité qu'on décidera d'acheter de l'une ou l'autre de ces maisons.

L'amendement est adopté sur le partage suivant des voix:

Pour: Lapointe, Leclaire, White et Giroux—4.

Contre: O'Connell et Martin—2.

Et il est

Résolu: En conséquence.

—M. T. Charpentier se présente de nouveau devant la Commission au sujet de la livraison, à l'avenue des Cèdres, de la pierre extraite de l'excavation de l'égout et préparée pour servir au macadam.

La question est renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

—M. l'échevin Lapointe demande l'enlèvement d'un poteau placé à l'angle des rues Notre-Dame et Napoléon.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de faire rapport.

—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de voter un crédit de \$185,766 pour la construction de trottoirs permanents, conformément à la charte de la Ville et à ses amendements.

—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de voter un crédit de \$1,172,900 pour la confection de pavages permanents.

—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de voter un crédit de \$41,500 pour l'achat des pavés requis pour le pavage des voies ferrées dans certaines rues.

Ajournement.

J. H. DILLON,
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 30 mars
(assemblée ajournée)

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, O'Connell et J.-B.-A. Martin.

—M. D. McDonald, gérant général de la "Montreal Street Ry. Co." étant présent, est soulevée la question de la livraison de la pierre de la carrière de la corporation, à Outremont, par les wagons électriques.

Résolu: De demander à la "Montreal Street Ry. Co." de dire à quelles conditions elle serait prête à livrer de la pierre à macadam de la carrière de la corporation d'Outre-

—Submitted the report of the City Surveyor stating that there is a considerable difference between the rates of assessment for the sewer in Carrière street which was constructed in two sections; the first part by day labor and the second part by contract.

Resolved: That the City Surveyor be authorized to prepare one assessment roll for the said Carrière street sewer inasmuch as the City Attorneys have advised that it can be done.

—Submitted the City Surveyor's report stating that the work of the department is seriously delayed owing to the lack of the additional employees, already asked for.

Resolved: That said report be annexed to the original report on the subject and furthermore that attention be directed to the urgent need of additional help.

—Ald. O'Connell stated that he had been credibly informed that the Canadian Iron & Foundry Co's works were situated at Lachine and that said company did not employ Montreal Union Labor.

On motion of Ald. O'Connell, it was

Resolved: That the motion adopted on March 15th awarding the contract for castings to the Canadian Iron & Foundry Co. be reconsidered (Ald. White dissenting.)

It was moved by Ald. O'Connell:

"That the contract for the supply of castings, according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to the Garth Co., at the prices mentioned in their tender for same."

It was moved in amendment by Ald. Lapointe:

"That the tenders of the Canadian Iron & Foundry Co., the Garth Co. and Mr. E. Colas, for the supply of castings according to specifications, terms and conditions and form of tender, be accepted at the prices mentioned in their tenders for same and for whatever quantity, if any, that it may be decided to purchase from any of said firms."

The amendment was adopted on the following division:

Yeas: Lapointe, Leclaire, White and Giroux—4.

Nays: O'Connell and Martin—2.

And it was

Resolved: Accordingly.

—Mr. T. Charpentier appeared once more before the Committee regarding the delivery of the stone on Cedar avenue, extracted from the sewer cut and broken into macadamizing stone. The matter was referred to the City Surveyor.

—Ald. Lapointe asked that a pole be removed at the north-east corner of Notre-Dame and Napoléon streets.

Referred to the City Surveyor for a report.

—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the sum of \$185,766 be voted for permanent sidewalks to be constructed in conformity with the City charter and its amendments.

—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the sum of \$1,172,900 be appropriated for permanent pavements.

—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the sum of \$41,500 be appropriated for the purchase of paving blocks required to pave the track space on certain streets.

Adjourned.

J. H. DILLON,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of Adjourned Meeting held the 30th of March.

Present: Ald. Larivière, Chairman, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, O'Connell and J. B. A. Martin.

—Mr. D. McDonald, General Manager of the Montreal Street Ry. Co., was present, and the question of delivering stone by electric cars from the Corporation Quarry at Outremont was discussed.

Resolved: That the Montreal Street Ry. Co. be requested to state upon what terms and conditions they could be prepared to undertake the delivery of macadamizing stone

ment aux dépôts qui seront établis à différents endroits de la Ville.

—M. le président donne lecture du contrat intervenu entre M. J. Blanchard, I.C., et la ci-devant ville de Saint-Henri. M. Blanchard, qui est présent, demande à produire une lettre déclarant qu'il est prêt à donner tout son temps, durant les heures de bureau, à la corporation de Montréal, à l'Hôtel de Ville, à compter de ce jour jusqu'au 1er mai 1906, au même salaire que celui qui lui était payé par la ville de Saint-Henri.

Résolu: De prier M. Barlow d'employer M. J. Blanchard, I.C., jusqu'au 1er mai 1906.

—*Résolu:* De nommer M. Aug. Bousquet contremaître de section du quartier Duvernay sans augmentation de salaire.

—Soumise une offre des propriétaires intéressés à l'effet de céder une lisière de terrain pour l'élargissement de la rue Parthenais depuis la rue Sherbrooke jusqu'aux limites Nord de la ville.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport et un plan.

—*Résolu:* De prier l'inspecteur de la Ville de préparer une formule de soumission et un cahier de charges pour la location, à tant la tonne ou à tant par année, de la carrière de la corporation et de l'outillage, pour le terme d'une, de deux, de trois, de quatre ou de cinq années, avec le droit de fournir de la pierre à qui que ce soit; et de demander, en outre, un prix pour la pierre à être livrée à la carrière, pour la Ville, et un autre prix pour la pierre à être livrée aux endroits fixés par la Ville.

Résolu: De reprendre en considération la proposition adoptée à la dernière assemblée au sujet du changement des noms des rues, en ce qui concerne les noms de la rue "De Lévis," dans le quartier Hochelaga, et de la rue "St. Antoine," à partir de la rue Chestnut jusqu'au chemin de la Côte St-Paul, dans le quartier St-Henri.

Il est en outre

Résolu: De changer le nom de la rue De Lévis, dans le quartier Hochelaga en celui de *Rue Bercy* et le nom de la rue Saint-Antoine, à partir de la rue Chestnut jusqu'au chemin de la Côte St-Paul, en celui de *Rue Cazalais*.

Ajournement.

J.-H. DILLON,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'INCINERATION

Compte rendu de l'assemblée du 30 mars.

Sont présents: MM. les échevins Major, président, Turner, Roy, Mercier, Gallery et David.

—M. F. D. Jarvis, représentant la "Hampton Court Co," se présente devant la Commission et demande que chaque famille occupant les maisons "Hampton Court", rue de la Montagne, ait le droit de déposer un baril de déchets, tel que spécifié dans le règlement (No 326) de la Ville, et que le département enlève lesdits déchets qui seront déposés dans la ruelle.

Une discussion s'élevant sur la question de savoir si le département est, d'après le règlement, obligé d'enlever un baril de déchets à chacun des 32 logements que contient cette construction,

Mtre L. J. Ethier, avocat de la Ville, dont l'opinion est requise, suggère de faire enlever un baril de déchets à chacun desdits logements.

Après délibération, et sur proposition de M. l'échevin Mercier, il est

Résolu: De donner ordre en conséquence au surintendant.

—M. l'échevin Mercier fait remarquer à la Commission que le sens d'une résolution consignée dans les minutes d'une assemblée tenue le 16 mars dernier, au sujet d'un employé du département, Louis Pelland, a été altéré.

Le secrétaire explique à la Commission que, d'après l'exposé du surintendant, ledit employé n'ayant pas été renvoyé, ni même suspendu du service, il avait cru préférable de mettre les mots "donner de l'emploi" au lieu du mot "réinstaller" tel que proposé.

Après délibération, et sur proposition de M. l'échevin Mercier, il est

Résolu: Que ladite résolution soit amendée telle que suit: "Résolu:—De prier le surintendant de réinstaller M. Louis Pelland au poste qu'il occupait antérieurement et de remettre M. de Repentigny à ses fonctions de journalier à l'Est."

from the Corporation Quarry in Outremont to stone-dumps to be established at various points throughout the City.

—The Chairman read the contract between Mr. J. Blanchard, C.E. and St. Henry.

Mr. Blanchard who was present was requested to submit a letter to the effect that he would give his entire time during office hours to the Corporation of Montreal, at the City Hall, from now until May 1st 1906, at the same salary as he was paid by St. Henry.

It was furthermore

Resolved: That the City Surveyor be instructed to employ Mr. J. Blanchard, C.E., until May 1st 1906.

—*Resolved:* That Mr. Aug. Bousquet be appointed section foreman of Duvernay Ward without any increase in salary.

—Submitted an offer from interested proprietors to cede a strip of land for the widening of Parthenais Street from Sherbrooke Street to the northern limits of the City.

Referred to City Surveyor for report and plan.

—*Resolved:* That the City Surveyor be instructed to draft a form of tender and specifications for the rental at so much per ton or so much per year of the Corporation Quarry and machinery for a term of one, two, three, four or five years, with right to supply stone to any one; and in addition asking for a price for stone for the City, to be delivered at the Quarry; and another price for stone delivered where required throughout the City.

Resolved: That the motion adopted at last meeting regarding the changing of Street names be reconsidered in so far as the name of "De Lévis Street" in Hochelaga Ward and "St. Antoine Street" from Chestnut Street to Côte St. Paul Road in St. Henry Ward are concerned.

It was furthermore

Resolved: That the name of De Lévis Street in Hochelaga Ward be changed to *Bercy Street* and that the name of St. Antoine Street from Chestnut Street to Côte St. Paul Road in St. Henry Ward be changed to *Cazalais St.*

Adjourned.

J. H. DILLON,
Secretary.

INCINERATION COMMITTEE

Report of Meeting held the 30th of March.

Present: Ald. Major, chairman, Turner, Roy, Mercier, Gallery and David.

—Mr. F. D. Jarvis, on behalf of the Hampton Court Co., appeared before the Committee and asked that each family occupying the Hampton Court block, on Mountain st., be allowed to deposit a barrel of house offal, as specified in by-law No. 326, and that the department have said house offal removed when it is deposited in the lane.

A debate arising, as to whether the department is bound, according to said by-law, to remove house-offal coming from each of the 32 lodgings,

Mr. L. J. Ethier, city attorney, whose opinion was asked, suggested that one barrel of house-offal should be removed from each of said lodgings.

After deliberation and on motion of Ald. Mercier, it was

Resolved: That orders be given to the superintendent accordingly.

—Ald. Mercier drew the attention of the Committee to the fact that the sense of a resolution recorded in the minutes of a meeting held the 16th of March last, anent an employee of the department, Louis Pelland, had been altered.

The secretary explained to the Committee, that, according to the statement of the superintendent, the said employee had not been dismissed; not even suspended from service, so he thought it would be preferable to use the words "to give employment" instead of the word "reinstatement" as had been moved.

After deliberation and on motion of Ald. Mercier, it was

Resolved: That said resolution be amended as follows:

"Resolved: That the superintendent be instructed to reinstate Mr. Louis Pelland in his former position, and that Mr. de Repentigny be sent back to his work as day-labourer in the East."

—M. le président fait remarquer à la Commission que, à l'avenir, afin de prévenir les ambiguïtés, toute motion faite par un membre de la Commission devra être lue par le secrétaire avant d'être adoptée.

—Le surintendant soumet les comptes des inspecteurs du département, lesquels se montent à \$1.00 par semaine pour frais de tramways; et il fait remarquer à la Commission qu'il n'y a aucun crédit de voté spécialement à cette fin.

Après discussion sur la suggestion qu'il serait peut-être plus avantageux pour la Ville de fournir des uniformes auxdits inspecteurs, comme les autres départements, afin qu'ils puissent voyager gratuitement dans les tramways,

Sur proposition de M. l'échevin Mercier, il est
Résolu : Que lesdits comptes soient déposés sur le bureau d'ici à la prochaine assemblée, et que, dans l'intervalle, le secrétaire soit prié de faire des recherches dans les minutes des années dernières afin de savoir s'il s'y trouve quelque résolution concernant cette question, et de faire rapport à la prochaine séance de la Commission.

—Soumis et lu un rapport du surintendant démontrant la nécessité des six inspecteurs nommés par la Commission et établissant que, sur ce nombre, quatre seulement font le service régulier d'inspection, les deux autres agissant respectivement comme pourvoyeur et secrétaire du département.

Sur proposition de M. l'échevin Mercier, il est
Résolu : De différer à la prochaine assemblée la prise en considération dudit rapport.

—Soumis et lu un extrait de minutes de l'assemblée de la Commission des Marchés concernant une plainte de M. l'échevin Gallery sur le mauvais état du Marché à Foin.

Le surintendant fait remarquer à la Commission qu'il est difficile, avant la fonte des neiges, de pouvoir enlever le foin qui s'y trouve pris et qui est une des principales causes du mauvais état de cet endroit.

Résolu : De prier le surintendant de faire nettoyer ladite place, en autant que faire se pourra sans entraîner de dépenses additionnelles.

—Etant soulevée la question de l'enlèvement des animaux morts dans les nouveaux quartiers St-Henri, Ste-Cunégonde et Villeray,

Sur proposition de M. l'échevin Roy, il est
Résolu : De prier l'entrepreneur, M. O.-H. Lesage, ou ses représentants, d'assister à la prochaine assemblée de la Commission afin de s'entendre avec elle à ce sujet.

—Soumis et lu un rapport du surintendant déclarant avoir suspendu trois employés du département, à l'Ouest, pour s'être querellés, et un autre, à l'Est, pour s'être enivré.

Après délibération, et sur proposition de M. l'échevin Mercier, il est

Résolu : De prier le surintendant de réinstaller ces employés et de les avertir qu'ils seront renvoyés du service si la chose se répète.

—M. le président fait remarquer à la Commission que M. l'échevin Duquette, faisant partie de la sous-commission chargée de faire une enquête au sujet du contremaître Desjardins, étant malade, il est forcé de remettre ladite enquête à plus tard.

Adjournement.

P. OLIVIER,
Secrétaire.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 30 mars

Sont présents : MM. les échevins Dagenais, président, Nault, Lévesque, Marin, Gadbois, O'Connell et Ward.

—M. l'échevin Lavolette se présente devant la Commission, lit une requête signée par 120 plombiers et soumet des lettres de recommandation de M. L. Gohier, ingénieur, et de M. Haynes, architecte, en faveur de la "Valve Royale Renaud".

Soumise une lettre de M. Jos. Thibault demandant de permettre l'usage de soupapes de réglementation (check valves).

Soumis un rapport de la majorité de la sous-commission nommée aux fins d'étudier la virole et le joint de plomb de la "James Robertson & Co.", la valve antisiphonique "Renaud" et autres valves. Ledit rapport émet l'opinion que toutes les valves devraient être prohibées d'ici à six mois et que les cabinets d'aisances devraient être aérés comme l'exige le règlement No 318.

Soumis par M. le président un rapport de la minorité de ladite sous-commission recommandant l'usage de la valve

—The chairman stated, that, in future, in order to prevent ambiguity, all motions made by a member of the Committee, shall be read by the secretary before being adopted.

—The superintendent submitted accounts from inspectors of the department, amounting to \$1.00 per week for car fares; and drew attention of the Committee to the fact that there was no special appropriation for said purpose.

After deliberation, and on suggestion being made that it would be more advantageous to the City to provide said inspectors with uniforms, like other departments, so they could travel gratuitously on tramways,

On motion of Ald. Mercier, it was

Resolved : That said accounts be laid on the table until next meeting, and that, in the meantime, the secretary be instructed to look carefully into last year's weekly reports and find out if there is any resolution concerning this matter, and report at the next meeting of the Committee.

Submitted and read a report from the superintendent anent the necessity of the six inspectors appointed by the Committee, and stating that four of them only, were performing the regular inspection duties, the other two were acting as follows; one as supply-officer and the other as secretary of the department.

On motion of Ald. Mercier, it was

Resolved : That consideration of said report be deferred till next meeting.

—Submitted and read an extract from the minutes of the Market Committee, anent a complaint made by Ald. Gallery as to the uncleanly condition of the Hay Market.

The superintendent stated that it was difficult before the snow melted to remove the hay which was mixed up with ice and which was the principal cause of the bad condition of said place.

Resolved : That the superintendent be instructed to have said place cleaned, as far as can be done without entailing additional expenses.

—The question being taken up of removing dead animals in the new wards St. Cunegonde, St. Henry and Villeray, being taken up,

On motion of Ald. Roy, it was

Resolved : That Mr. O. H. Lesage, contractor, or representatives, be requested to attend next meeting of the Committee in order to come to an agreement on said subject

—Submitted and read a report from the superintendent stating he had suspended three employees of the department, in the West, for quarrelling and one, in the East, for intoxication.

After deliberation and on motion of Ald. Mercier, it was

Resolved : That the superintendent be instructed to reinstate said employees and to notify them, that should the same thing occur again, they will be dismissed.

—The chairman stated that as Ald. Duquette had been appointed a member of sub-committee, to inquire anent foreman Desjardins, who was sick, he had postponed said inquiry till later on.

Adjourned.

P. OLIVIER,
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of Meeting held 30 March.

Present: Ald. Dagenais, Chairman, Nault, Lévesque, Marin, Gadbois, O'Connell and Ward.

—Alderman Lavolette appeared before the meeting, read a petition from 120 plumbers and submitted letters of recommendation from L. Gohier, engineer, and M. Haynes, architect, in favor of the "Valve Royale Renaud".

Submitted a letter from Mr. Jos. Thibault asking that check valves be allowed.

Submitted a majority report of the sub-committee appointed to study the James Robertson Co. ferrule and lead bend, and the Renaud antisiphonic and other valves, stating the opinion that all valves should be prohibited within six months from date and that water closets should be ventilated as required by by-law 318.

Submitted the minority report of the Chairman of the said sub-committee recommending the approval of the use of the

Renaud et de toute autre valve que la Commission jugera aussi efficace, jusqu'à ce que la Commission ait trouvé un moyen pratique d'assurer aux appareils sanitaires une communication avec l'air extérieur.

M. l'échevin Gadbois

Propose: Que l'usage des valves soit permis jusqu'à ce que le règlement concernant la plomberie ait été amendé.

Et la question étant soumise aux voix, la Commission se partage.

Pour: Gadbois, Nault, Lévesque et Marin—4

Contre: O'Connell, Ward et Dagenais—3

Ladite proposition est ainsi affirmativée et il est

Résolu: En conséquence.

—M. l'échevin Proulx se présente devant la Commission et demande que la question d'une morgue perfectionnée soit réglée aussi tôt que possible.

Résolu: De s'occuper de cette question à la prochaine assemblée.

—M. l'échevin Gallery se présente devant la Commission et insiste sur l'urgence d'un chalet de nécessité, au moins.

M. le président répond que, bien qu'il soit douteux que les fonds nécessaires à cette entreprise puissent être obtenus à même le nouvel emprunt, la Commission est cependant bien au fait de la nécessité de cette accommodation et qu'elle s'efforcera de pourvoir à l'établissement d'un chalet de nécessité, cette année.

Résolu: De remettre l'étude de cette question à la prochaine assemblée.

—M. l'échevin Nault

Propose: Qu'à compter de ce jour, la fourniture des produits chimiques et pharmaceutiques à l'hôpital civique et au département d'Hygiène soit confié à MM. Guérin et Quenneville.

M. l'échevin Gadbois propose en

Amendement: Que la même maison qui fournit actuellement au département continue à remplir les commandes.

M. l'échevin Ward propose en

Sous-amendement: Que lesdits produits soient achetés des maisons qui les fourniront à meilleur compte.

Sur le sous-amendement, la Commission se partage comme suit:

Pour: O'Connell et Ward—2.

Contre: Gadbois, Nault, Lévesque et Marin—4.

Ledit sous amendement est ainsi négativé. La Commission se partage comme suit sur l'amendement:

Pour: Gadbois—1.

Contre: O'Connell, Ward, Nault, Lévesque et Marin—5.

Ledit amendement est ainsi négativé. La Commission se partage comme suit sur la proposition principale:

Pour: Nault, Lévesque et Marin—3.

Contre: Gadbois, O'Connell, Ward et Dagenais—4.

La proposition principale est ainsi négativée.

Résolu:—De nommer le surintendant Durocher pourvoyeur du département et de lui donner instruction d'acheter, à l'avenir, les produits chimiques et pharmaceutiques dont le département pourra avoir besoin, des maisons qui pourront fournir les meilleurs produits et aux prix les plus bas.

—Lues des lettres de l'hôpital St-Paul et de l'hôpital Alexandra re inspection de ces institutions par le docteur J.-E. Laberge.

Résolu: Que ces lettres soient reçues.

Résolu: Que soit reçu le rapport du docteur J.-E. Laberge, sur le résultat de sa visite à l'hôpital St Paul.

—Après avoir entendu la lecture du rapport soumis par la sous-commission nommée pour s'enquérir du cas du docteur H. Dazé et du docteur C. Guilbault, il est

Résolu: Attendu que ce dernier a consenti à céder au docteur Dazé la moitié du salaire attaché à la position, soit \$37.50 par mois, sa vie durant ou jusqu'à ce que la Ville le mette à la retraite, que ledit docteur Guilbault soit nommé vaccinateur public, ses fonctions devant commencer le 2 avril prochain; que le secrétaire le notifie de cette résolution, le tout néanmoins sujet à l'approbation des avocats de la Ville.

—*Résolu*: De prier le docteur J.-E. Laberge de notifier les inspecteurs sanitaires des écoles de commencer leurs travaux lundi, le 2 avril prochain.

—Soumise une communication du secrétaire-surintendant du Bureau des commissaires des écoles protestantes, re inspection sanitaire des écoles.

Résolu: Qu'une sous-commission, composée de M. le président et de MM. les échevins Lévesque, O'Connell et Ward, soit nommée pour s'aboucher avec les commissaires des écoles catholiques et protestantes, ainsi qu'avec le comité d'inspection sanitaire des écoles du "Montreal Women's Club" afin d'en venir à une entente; et que l'inspection se fasse de manière à satisfaire tous les intéressés.

Renaud valve and any other valve, that may be considered by the committee just as efficient, until such time as the committee has found a practical means of ensuring, in the case of every sanitary apparatus, communication with the external air.

Alderman Gadbois

Moved: That the use of valves be allowed until the plumbing by-law is amended.

And the question having been put upon the said motion the meeting divided:

Yeas: Gadbois, Nault, Lévesque and Marin—4.

Nays: O'Connell, Ward and Dagenais—3.

So it passed in the affirmative, and was

Resolved: Accordingly.

—Alderman Proulx appeared before the meeting and asked that the question of a modern morgue be dealt with as soon as possible.

Resolved: That the question be taken up next meeting.

—Alderman Gallery appeared before the meeting and urged the establishment of at least one underground lavatory (Chalet de nécessité).

The Chairman stated, in answer, that while it was doubtful whether the necessary funds for this purpose could be obtained out of the new loan, the committee however, was fully alive to the necessity of such public conveniences, and would endeavour to secure the establishment of a "Chalet de nécessité" this year.

Resolved: That this question be considered at next meeting.

—Alderman Nault

Moved: That, from this date, chemicals and pharmaceutical supplies required by the civic Hospital and the Health Department be purchased from Messrs. Guérin & Quenneville.

Alderman Gadbois moved in

Amendment: That the same firm, now supplying the department, do continue to furnish the said supplies.

Alderman Ward moved in

Sub-amendment: That the said supplies be purchased from firms supplying them at the cheapest rate.

And the question having been put on the sub-amendment the meeting divided:

Yeas: O'Connell and Ward—2

Nays: Gadbois, Nault, Lévesque and Marin—4

So it passed in the negative.

The question was then put upon the amendment, and the meeting divided:

Yeas: Gadbois—1

Nays: O'Connell, Ward, Nault, Lévesque and Marin—5

So it passed in the negative.

The question was then put upon the main motion, when the meeting again divided:

Yeas: Nault, Lévesque and Marin—3

Nays: Gadbois, O'Connell, Ward and Dagenais—4

And it passed in the negative.

—*Resolved*: That the Superintendent Mr Durocher be appointed purchaser for the department and that he be instructed, to purchase in future the chemicals and pharmaceutical supplies needed by the department, from firms supplying the best quality of goods at the lowest prices.

—Read letters from St. Paul's and the Alexandra hospitals, re inspection of said institutions by Dr J. E. Laberge.

Resolved: That the same be received.

Resolved: That the report of Dr J. E. Laberge on the results of his visit to St. Paul's hospital be received.

—After hearing the report submitted by the sub-committee appointed to deal with the question relating to Dr H. Dazé and Dr C. Guilbault, it was

Resolved: That, in view of the fact that the latter has agreed to share with Dr Dazé the half of the present salary attached to the position, namely, \$37.50 per month during the latter's life, or until he shall have received a pension from the city, the said Dr Guilbault be appointed public vaccinator, his services to begin on 2nd April next; and that the Secretary notify him to that effect, the whole subject, nevertheless, to the approval of the city attorneys.

—*Resolved*: That Dr J. E. Laberge notify the medical school inspectors to begin work Monday, the 2nd April next.

—Submitted a communication from the Secretary-Superintendent of the Protestant Board of School Commissioners re Medical School Inspections.

Resolved: That the same be received and acknowledged.

Resolved: That a sub-committee, composed of the chairman and aldermen Lévesque, O'Connell and Ward, be appointed to interview the Catholic and Protestant School Commissioners, as well as the Medical School Inspection Committee of the Montreal Women's Club in order to arrange so that the inspection may be carried out in such a manner as may be satisfactory to all concerned.

—Sur proposition de M. Pêchevin Gadbois, il est
Résolu : Que soit reçu le rapport du médecin officier de Santé re tentures funéraires dans les chambres mortuaires des maisons d'habitation.

—*Résolu* : Que le secrétaire soit prié de notifier la "Bell Telephone Co." d'enlever le téléphone de l'hôpital civique, avenue Mont-Royal, de l'hôpital des variolés, rue Moreau, et de la résidence du docteur J. E. Laberge, ces téléphones n'ayant plus d'utilité.

—*Résolu* : De prier l'ingénieur sanitaire de surveiller la construction du nouveau bain Hochelaga.

—*Résolu* : De prier l'ingénieur sanitaire de préparer, pour vendredi prochain, un rapport sur l'ouverture des bains et sur leur entretien durant la prochaine saison d'été.

—*Résolu* : De ne prendre en considération qu'à la prochaine assemblée la demande de M. Alfred Gravel, entrepreneur du nouveau bain Hochelaga, au sujet du dépôt qu'il a effectué en acceptant l'entreprise de la construction dudit bain.

Ajournement.

I. J. FLYNN,
Secrétaire.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 30 mars

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Bumbray, Turner, Martin, Guay, Ward et Séguin.

—Soumise et lue une lettre de M. H. Irwin, agent de la Compagnie du Pacifique Canadien, demandant la permission de construire un embranchement au marché aux bestiaux de l'Est.

Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

Résolu : Que permission soit donnée à ladite compagnie du Pacifique de construire un embranchement (spur) sur la propriété de la Ville audit marché à bestiaux, le long des remises-débarcadères, sur un parcours de 933 pieds, tel que démontré par une ligne rouge sur le plan produit par ladite compagnie, aux conditions suivantes:

1° Ledit embranchement sera placé et construit sous la surveillance et à la satisfaction du surintendant des marchés et conformément audit plan;

2° Ladite compagnie sera responsable de tous dommages causés à la personne ou à la propriété par le fait de la construction, de l'entretien, des réparations ou de l'exploitation dudit embranchement. Ladite compagnie sera tenu d'indemniser et de tenir indemne la Ville contre toutes poursuites intentées, tous jugements rendus ou toutes réclamations reconnues bien fondées contre la Ville, y compris les frais pour les causes ci-dessus mentionnées;

3° La présente permission est accordée temporairement et ladite voie d'embranchement devra être enlevée aux frais de ladite compagnie lorsque le Conseil jugera à propos d'en ordonner l'enlèvement; et de plus, ladite compagnie sera tenue de remettre les lieux dans leur état primitif, le tout à la satisfaction du surintendant des marchés, ou de la Commission des Marchés, sans qu'elle puisse réclamer aucune compensation de ce chef; et qu'un rapport en conséquence soit présenté au Conseil.

—Soumise et lue une opinion des avocats de la Ville, relativement à la réclamation (\$85.85) de MM. J.-B. et N. Bourassa, locataires du marché Bonsecours.

Résolu : Que cette opinion soit reçue et acceptée et que les avocats de la Ville soient priés de continuer les procédures déjà commencées à l'effet d'obtenir le remboursement de cette somme payée pour certains articles à demeure illégalement vendus par un M. Dufort, dans les étaux de bouchers nouvellement occupés par lesdits MM. Bourassa.

Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

Résolu : Qu'instruction soit donnée à M. M. Jolicœur, commis au marché Bonsecours, de faire parvenir, par écrit, un rapport en détail des faits se rapportant à cette question.

—*Résolu* : Que les commis des différents marchés reçoivent instruction de faire, à l'avenir, rapport, par écrit, directement au surintendant des marchés, sur toutes questions qui nécessiteront l'avis ou la décision du Département en Loi.

—On motion of alderman Gadbois, it was

Resolved : That the report of the Medical Health Officer re funeral draperies in mortuary chambers in dwellings, be received.

—*Resolved* : That the Secretary notify the Bell Tell. Co., to remove the telephone from the Civic hospital, Mount Royal Ave, from the small-pox hospital, Moreau St. and from Dr J. E. Laberge's residence, as they are no longer required.

—*Resolved* : That the Sanitary Engineer be instructed to supervise the erection of the new Hochelaga bath.

—*Resolved* : That the Sanitary Engineer report, next Friday, as to the question of the opening of the baths, and what is needed for their maintenance during the coming summer season.

—*Resolved* : That the application of Mr. Alfred Gravel, contractor for the new Hochelaga bath, re his deposit in connection with the contract for the erection of the same, be considered at next meeting.

Adjourned.

I.-J. FLYNN,
Secretary.

MARKET COMMITTEE

Report of Meeting held the 30th of March.

Present: Ald. Lévy, chairman, Bumbray, Turner, Martin, Guay, Ward and Séguin.

—Submitted and read a letter from Mr. H. Irwin, agent of the Canadian Pacific Railway Co., asking authorization to build a spur to the Eastern Cattle Market.

On motion of Ald. Martin, it was

Resolved : That permission be granted to said Canadian Pacific Ry. to build a spur on the City's property, at the said Eastern Cattle Market, along the unloading shutes, to a distance of 933 feet, as shown by a red line on the plan filed by the said Company, on the following conditions:—

1° The said spur to be placed and built under the supervision and to the satisfaction of the market superintendent, and in conformity with the plan hereunto annexed:

2° The said company shall be liable for all damages which may be occasioned to any person or property by reason of the construction, maintenance, repair or operation of said spur. The said company shall be held to indemnify and hold harmless the City against any suit instituted, judgment rendered or claim recognized as well founded, against the City, including costs, for the reasons above mentioned;

3° The present permission is granted temporarily, and the said spur shall be removed at the said company's expense whenever the City Council may deem it advisable to order its removal, and that, moreover, the said company shall be held to restore the premises in their former state, the whole to the satisfaction of the market superintendent or of the Market Committee the said company not being entitled to any compensation on this account, and that a report be made to the City Council accordingly.

—Submitted and read the city attorney's opinion concerning the claim (of \$85.85) from Messrs J. B. & N. Bourassa, tenants at Bonsecours Market.

Resolved : That said opinion be received and accepted, and that the city attorneys be instructed to proceed with the legal proceedings already commenced in order to obtain the reimbursement of the amount paid for certain fixtures illegally sold by a Mr. Dufort, in the butchers' stalls recently occupied by the said Messrs. Bourassa.

On motion of Ald. Ward, it was

Resolved : That instructions be given to Mr. M. Jolicœur, clerk at Bonsecours Market, asking that a written report, with full statement of facts relating to said matter, be made.

—*Resolved* : That all the clerks of the different markets be instructed that in future, they must make written reports of all matters which necessitate the advice or decision of the Law Department.

—*Résolu*: Que le surintendant soit autorisé à faire exécuter, à la journée, les travaux de peinture, de menuiserie, etc., jugés nécessaires au marché central de poisson et aux autres marchés.

Adjournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 2 avril

Son Honneur le maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclair, DeSerres, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David et Roy.

REQUETES, ETC.

1.—De l'officier commandant de la Province de Québec demandant une subvention pour aider aux manifestations militaires du Jour d'Actions de Grâces.

Renvoyée à la Commission des Finances.

2.—De propriétaires demandant que soit différée l'expropriation du parc La Fontaine.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

3.—De l'Association municipale du quartier Saint-Joseph demandant qu'une enquête soit instituée sur la destitution d'Alphonse Prévost.

Renvoyée à la Commission de l'Aqueduc.

4.—De M. D.-R. Brown demandant l'autorisation de construire un entrepôt sur la Côte Beaver Hall.

5.—De la "J. D. Duncan Co." demandant l'autorisation de construire une écurie aux numéros 212/16 de la rue Drummond.

6.—De M. John Sector demandant l'autorisation de construire une écurie au numéro 1467 rue Stanley.

7.—De contribuables de la rue Stanley et de l'avenue des Pins protestant contre la construction d'une certaine écurie.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

8.—Des Commissaires du Port prétendant que la Ville est tenue de pourvoir à la police des quais.

Renvoyée aux avocats de la Ville avec prière de présenter au Conseil un rapport sur les obligations de la Ville à ce sujet.

9.—Interrogations sur *Faits et Articles* dans la cause No 379 de la Cour Supérieure, dans laquelle la Ville de Montréal est demanderesse, le Jardin Zoologique de Montréal défendeur, et ledit Jardin Zoologique de Montréal opposant.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que le greffier de la Ville soit autorisé à répondre comme suit auxdites interrogations:

A la 1ère interrogation	Oui.
" 2ème "	Oui.
" 3ème "	Oui.
" 4ème "	Non.
" 5ème "	Non.
" 6ème "	Non.
" 7ème "	Non.
" 8ème "	Non.
" 9ème "	Non.
" 10ème "	Non.
" 11ème "	Non.
" 12ème "	Non.
" 13ème "	Non.
" 14ème "	Non.
" 15ème "	Non.

10.—M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin WHITE,

Propose: Attendu que des doutes se sont élevés sur l'interprétation des articles 9 et 10 de la Charte de la Ville,

—*Resolved*: That the superintendent be authorized to have done by day labor, painting, joinery work, etc., which may be required for the central fish market and for other markets.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of Special Meeting held the 2nd of April.

His Worship the Mayor H. A. Ekers in the chair.

Present: Ald. Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclair, DeSerres, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David and Roy.

PETITIONS, ETC.

1.—From the officer commanding P. of Q. asking for a grant in aid of military exercises to be held on Thanksgiving Day.

Referred to Finance Committee.

2.—From proprietors asking that the expropriation of La Fontaine park be deferred.

Referred to Road Committee.

3.—From St. Joseph's ward municipal association asking that an investigation be held in connection with the dismissal of Alphonse Prévost.

Referred to Water Committee.

4.—From D. R. Brown to construct a warehouse on Beaver Hall hill.

5.—From J. D. Duncan Co. to erect a stable at No. 212 to 216 Drummond street.

6.—From John Sector to erect a stable at No. 1467 Stanley street.

7.—From ratepayers Stanley street and Pine avenue against the erection of a certain stable.

Referred to Fire and Light Committee.

8.—From Harbour Commissioners contending that the City is held to provide police protection to the wharves.

Referred to the City Attorneys with instructions to report to Council on the liability of the City in the premises.

9.—Interrogatories on *Faits et Articles*, in case No. 579, C.S.M., in which the City of Montreal is Plaintiff, the Zoological Garden of Montreal, Defendant, and the said Zoological Garden of Montreal, Opponent.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the City Clerk be authorized to reply as follows to the said interrogatories:—

To the 1st interrogatory	Yes.
" 2nd "	Yes.
" 3rd "	Yes.
" 4th "	No.
" 5th "	No.
" 6th "	No.
" 7th "	No.
" 8th "	No.
" 9th "	No.
" 10th "	No.
" 11th "	No.
" 12th "	No.
" 13th "	No.
" 14th "	No.
" 15th "	No.

10.—Ald. LAVALLEE moved, seconded by Ald. WHITE: "Whereas doubts have arisen on the interpretation of articles 9 and 10 of the City Charter concerning the annexation of adjoining municipalities and especially on the le-

relatifs à l'annexion des municipalités avoisinant Montréal, et, en particulier sur la légalité de la 3ème lecture du règlement annexant une partie du territoire de la municipalité du village de Rosemont à la Ville de Montréal, avant l'expiration des trente jours de la publication de l'avis mentionné dans l'article 10 de la Charte;

Qu'il soit

Résolu: Que la motion adoptée par ce Conseil le 15 janvier dernier (1906) pour la 3ème lecture dudit règlement annexant une partie du territoire de la municipalité du Village de Rosemont soit reprise en considération et abrogée et que les procédures faites pour donner effet à l'adoption de cette motion et de ce règlement soient considérées comme nulles et non avenues et que, vu les circonstances, la règle 64 relative à l'avis requis dans le cas de reprise en considération soit suspendue.

M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin WHITE,

Propose: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la 3ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin WHITE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé, qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au greffier de la Ville pour qu'ils y apposent leur signature et qu'il soit ensuite transmis au Lieutenant-Gouverneur en Conseil pour recevoir son approbation.

AVIS DE MOTIONS

11.—De M. l'échevin J.-B.-A. Martin, à l'effet de nommer un président suppléant à la Commission des Finances.

12.—De M. l'échevin Yates, à l'effet d'amender le règlement No 260.

13.—De M. l'échevin Larivière, à l'effet d'amender l'article 122 des Règles du Conseil.

RAPPORTS

14.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de payer un compte de \$125 à M. T. Leclair.

15.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$14,555.06.

16.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$231.77.

17.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger des contrats pour fournitures.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que cesdits rapports soient reçus et adoptés.

18.—De la Commission de la Voirie, demandant des crédits de

- (1) \$185,766 pour construire des trottoirs;
- (2) \$41,500 pour acheter des pavés;
- (3) \$1,172,900 pour paver certaines rues;
- (4) \$1,250 pour terminer certains égouts;
- (5) \$800 pour nettoyer les égouts du quartier St-Henri;
- (6) \$2,920 pour acheter des machines.

Renvoyé à la Commission des Finances.

19.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de changer le nom de certaines rues.

Question différée à la prochaine assemblée du Conseil où elle devra occuper le premier ordre du jour.

20.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à M. O.-H. Tansey de placer des réceptacles au coin des rues.

Question différée.

21.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de placer des poteaux indicateurs rue Dalhousie.

Renvoyé à la Commission de l'Aqueduc.

22.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Johnson.

Ordonné: De retourner ce rapport à la Commission de la Voirie.

23.—De la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit de \$159,555 pour l'exécution de travaux permanents.

Renvoyé à la Commission des Finances.

24.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à la "Davis, Ltd." d'ériger une chaudière à vapeur au No 127 de la rue Mill.

25.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à M. A. Roussin d'ouvrir une cour à bois au No 171 de la rue Dorchester.

gality of the third reading of by-law to annex a portion of the territory of the municipality of Rosemont, before the expiry of 30 days from the date of the publication of the notice mentioned in article 10 of the charter; Be it

Resolved: That the motion passed by this Council on the 15th January 1906, for the third reading of said by-law to annex a portion of the territory the municipality of Rosemont be reconsidered and repealed, and that the procedure followed in order to give effect to the adoption of said motion and of such by-law be considered as null and void, and that in view of the circumstances, rule 64 concerning the notice required in cases of reconsideration, be suspended.

Ald. LAVALLEE thereupon moved, seconded by Ald. WHITE:

"That said by-law be now read a third time."

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. WHITE, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures and transmitted to the Lieutenant-Governor in Council for approval.

MOTIONS.

11.—By Ald. J. B. A. Martin, to appoint an acting chairman of Finance Committee.

12.—By Ald. Yates, to amend by-law No. 260.

13.—By Ald. Larivière, to amend Rule 122 of rules of Council.

REPORTS.

14.—From Road Committee to pay an amount of \$125 to Mr. T. Leclair.

15.—From Road Committee to vary a sum of \$14,555.06.

16.—From Road Committee to vary a sum of \$231.77.

17.—From Road Committee to award contracts for supplies.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

18.—From Road Committee for appropriations of:

- (1) \$185,766 to construct sidewalks;
- (2) \$41,500 to purchase blocks;
- (3) \$1,172,900 to pave certain streets;
- (4) \$1,250 to complete certain sewers;
- (5) \$800 to clean sewers in St. Henry ward;
- (6) \$2,920 to purchase machinery.

Referred to Finance Committee.

19.—From Road Committee to change the names of certain streets.

Consideration deferred, the same to constitute the [rst order of the day for the next meeting of Council.

20.—From Road Committee to allow O. H. Tansey to place receptacles at street corners.

Consideration deferred.

21.—From Road Committee to place indicator posts on Dalhousie street.

Referred to Water Committee.

22.—From Road Committee to erase homologated lines of Johnson street.

Ordered: To be referred back to the Road Committee.

23.—From Water Committee for an appropriation of \$159,555 for permanent work.

Referred to Finance Committee.

24.—From Fire and Light Committee to allow Davies Ltd to erect a steam boiler at No. 127 Mill street.

25.—From Fire and Light Committee to allow A. Roussin to open a woodyard at No. 171 Dorchester street.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

26.—De la Commission des Marchés, à l'effet de permettre à la Cie du Pacifique Canadien d'établir un embranchement au marché à bestiaux de l'Est.

Sur proposition de M. l'échevin LEVY, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—De la Commission spéciale *re* Inspecteurs de certains services.

M. l'échevin MAJOR, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, propose en

Amendement: Que le rapport maintenant devant le Conseil soit amendé en retranchant tous les mots après "il soumet à votre Conseil," dans la 14ème ligne, et qu'ils soient remplacés par les suivants "qu'il serait judicieux, dans l'intérêt de la santé publique et des finances de la Ville et de la propreté des rues et des ruelles, de placer les deux inspecteurs de la Voirie, les cinq inspecteurs du département de l'Aqueduc et les cinq inspecteurs du département de l'Incineration sous le contrôle de la Commission d'Hygiène, et tels officiers devant continuer de faire le travail qui leur était imposé par lesdits départements de la Voirie, de l'Aqueduc et de l'Incineration en même temps que les fonctions d'inspecteurs sanitaires, et que, ainsi amendé, le rapport maintenant devant le Conseil soit adopté.

M. l'échevin Gallery soulève un point d'ordre et allègue que ledit amendement ne peut pas être soumis attendu que cet amendement pourvoit à l'abrogation d'une résolution adoptée par le Conseil le 29 décembre dernier et que la règle 64b exige en ce cas un avis préalable.

Son Honneur le Maire se prononce pour la question d'ordre et déclare que ledit amendement est hors d'ordre.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin GADBOIS, il est alors

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé aux Commissions intéressées afin qu'elles l'étudient et fassent rapport au Conseil.

ORDRE DU JOUR

28.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2e et 3e lectures un règlement à l'effet de fermer une partie de la rue des Carrières,

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois (M. l'échevin Lavallée dissident).

Sur proposition de M. l'échevin HOULE, appuyé par M. l'échevin LEVY, il est

Résolu: De nommer une délégation, composée de Son Honneur le maire, de M. l'échevin Guay, du proposeur et du secondeur, soit nommée pour s'entendre avec les directeurs de la Compagnie du Pacifique Canadien au sujet de la fermeture d'une partie de la rue des Carrières.

29.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Marchés à l'effet de renouveler le bail de la Compagnie du Pacifique Canadien au marché à bestiaux de l'Est,

Sur proposition de M. l'échevin LEVY, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (MM. les échevins Lavallée, L.-A. Lapointe et Robillard dissidents).

30.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Endendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à M. J.-A. Séguin d'ouvrir une forge,

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1re, 2e et 3e lectures un règlement pour amender le règlement No 313,

Ledit règlement est en conséquence lu pour la première fois.

M. l'échevin Proulx interpelle M. l'échevin Gadbois afin de savoir où en est rendue la Commission spéciale instituée le 12 mars dernier pour instruire une enquête sur les causes de l'échec du bill de la Ville à la législature de Québec.

M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin STEARNS

Propose: Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Rejetée sur division des voix.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. LABRECQUE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

26.—From Market Committee to allow C. P. Ry Co. to place a spur at eastern cattle market.

On motion of Ald. LEVY, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Special Committee on the question of the inspectors of certain departments.

Ald. MAJOR moved, seconded by Ald. CLEARIHUE:

"That said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. LARIVIERE:

"That the report now before the Council be amended by striking therefrom all the words after the words "they would submit to your Council," in the 14th line thereof, and substituting therefor the following: "that it would be expedient in the interest of public health and of the City's finances and in order to ensure the cleanliness of the streets and lanes, to place the two inspectors of the Road Department, the 5 inspectors of the Water Department, and the 5 inspectors of the Incineration Department under the control of the Health Committee, such officers to continue to do the work assigned to them by the said Road, Water and Incineration Departments, at the same time as they shall perform the duties of sanitary inspectors", and that so amended the report now before the Council be adopted.

Ald. Gallery raised a point of order contending that said amendment could not be put inasmuch as the same provided for the rescinding of a resolution adopted by Council on the 29th December last, without previous notice, the whole contrary to rule 64b.

His Worship the Mayor decided that said point of order was well taken and ruled said amendment out of order.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GADBOIS, it was then

Resolved: That said report be referred to the different interested Committees for examination and report to Council

ORDER OF THE DAY.

28.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close part of Carrières street,

Said by-law was accordingly read a first time (Ald. Lavallée dissenting).

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. LEVY, it was

Resolved: That His Worship the Mayor with Ald. Guay and the mover and seconder be appointed a delegation from this Council to interview the authorities of the C. P. R. Co. in connection with the closing of part of Carrières street.

29.—The order of the day being read to consider a report from the Market Committee to renew lease of C. P. R. Co. at eastern cattle market,

On motion of Ald. LEVY, seconded by Ald. BUMBRAY, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Lavallée, L. A. Lapointe and Robillard dissenting.)

30.—The order of the day being read to consider a report from the Fire and Light Committee to allow J. A. Séguin to erect a blacksmith shop,

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313,

Said by-law was accordingly read a first time.

Ald. Proulx asked Ald. Gadbois, if the special Committee appointed on the 12th March last to enquire into the causes of the failure of the City's bill had made progress.

Ald. LAVALLEE thereupon moved, seconded by Ald. STEARNS:

"That the Council do now adjourn."

Lost on division.

Avec la permission du Conseil, M. l'échevin Gadbois répond à l'interpellation de M. l'échevin Proulx.

Et
Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE,
Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Ville.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSESES

Compte rendu de l'assemblée du 3 avril

Sont présents : MM. les échevins Robillard, président, Guay, Stearns, White, Labrecque, Laviollette et Houlé.

—Soumise et lue une lettre de M. P. Fanagakoe offrant \$475.00 par année pour le privilège de vendre des rafraichissements et des fruits près du funiculaire du parc Mont-Royal.

Déposée sur le bureau.

—Soumise et lue une lettre de M. R. Durham, secrétaire du Club de football Rosemont, demandant la permission de jouer sur la partie Est du parc La Fontaine.

Résolu : D'informer M. Durham que cet endroit étant un terrain de jeux ouvert au public et qu'il n'est pas nécessaire d'obtenir de permission spéciale pour y jouer à la balle.

—**Résolu :** De renouveler pour une autre année, à partir du 1er mai, aux mêmes conditions que les années précédentes, les baux de certaines personnes qui tiennent des kiosques sur certains squares publics pour la vente de rafraichissements et de bonbons, à savoir : H. Gravel, coin St-Hubert et Craig, loyer \$50.00 par année ; F. X. Brunet, square Viger, en face de la rue Berri, loyer \$50.00 par année ; Procope Girard, coin St André et Craig, square Viger, loyer \$30.00 par année ; Dile E. Thivierge, square St Louis, loyer \$18.00 par année.

Sur proposition de M. l'échevin White il est
Résolu : De faire enlever le kiosque de Madame Chesson sur le square Victoria, parce qu'elle ne paie pas son loyer et parce que son kiosque est mal tenu et considéré comme nuisible par le surintendant des Parcs.

—Soumise et lue une lettre de M. A. Bélanger objectant à ce que des bancs soient placés sur le square Parthenais.

Résolu : De placer comme d'habitude des bancs sur ledit square, et de donner instruction au surintendant des Squares de prendre des mesures pour empêcher tout désordre sur ledit square.

—**Résolu :** De demander à la Commission des Incendies et de l'Eclairage de faire enlever les reverbères du square St Louis.

—M. l'échevin Laviollette demande que des mesures soient prises pour exproprier certains terrains afin d'agrandir le square Papineau

Résolu : De demander à l'inspecteur de la Ville de préparer un plan à ce sujet.

—A la demande de M. le président, le surintendant du parc Mont-Royal est prié de faire rapport sur l'opportunité de démolir la maison occupée par M. T. Day, employé de la Ville sur le parc Mont-Royal.

—**Résolu :** D'aller examiner, mardi prochain à 3.30h., les bateaux qui doivent faire le service entre la Ville et l'île Ste-Hélène cet été, afin de s'assurer si ces bateaux seront réparés convenablement.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 4 AVRIL

ORDRE DU JOUR

MOTIONS

1. Gadbois.—Pour la nomination d'une commission spéciale au sujet de la question du gaz.
2. Lavallée.—Pour annexer une partie du Sault au-Recollet.

With the permission of the Council, Ald. Gadbois replied to the question put by Ald. Proulx, and

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of meeting held the 3rd of April

Present : Ald. Robillard, chairman, Guay, Stearns, White, Labrecque, Laviollette and Houlé.

—Submitted and read a letter from Mr. P. Fanagakoe offering \$475.00 per annum for the privilege of selling refreshments and fruits near the Mount Royal Park Incline Railway.

Laid on the table.

—Submitted and read a letter from Mr. R. Durham, secretary of the Rosemont Football Club, asking permission to play on the eastern part of LaFontaine park.

Resolved : That Mr. Durham be informed that the place mentioned is a public play ground, and that it is not necessary to obtain a special permission to play to ball thereon.

—**Resolved :** That the leases of certain parties for kiosks on public squares, for the sale of refreshments and candies, be renewed for another year, from the 1st of May next, on the same conditions as for previous years, to wit :

H. Gravel, corner of St Hubert and Craig Sts. rental \$50. per year ;

F. X. Brunet, Viger Square in front of Berri St. rental \$50 per year ;

Procope Girard, corner of St. André and Craig Sts., Viger Square, rental \$30 per year ;

Miss. E. Thivierge, St. Louis square, rental \$18. per year.

On motion of Ald. White, it was

Resolved : That Mrs. Chesson's kiosk on Victoria square be removed, as she does not pay the rent and also because the kiosk is badly kept and considered as a nuisance by the parks superintendent.

—Submitted and read a letter from Mr. A. Belanger, protesting against the placing of benches on Parthenais Square.

Resolved : that benches be placed on said square, as usual, and that the superintendent of squares be instructed to take the necessary measures to prevent disorders on said square.

—**Resolved :** That the Fire and Light Committee be asked to have the lamp posts removed from St Louis Square.

—Ald. Laviollette asked that measures be taken to expropriate some lots for the enlarging of Papineau Square.

Resolved : That the City inspector be instructed to prepare a plan thereof.

—At the request of the chairman, the Mount-Royal park superintendent was instructed to report as to the feasibility of pulling down the house occupied by Mr T. Day, employee of the City at Mount-Royal park.

—**Resolved :** To go on Tuesday next, at 3.30 P. M. and examine the ferry-boats which fly between the City and St Helen's Island during summer and to ascertain whether the boats are satisfactorily remodelled.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING 4th APRIL

ORDER OF THE DAY

MOTIONS

1. Gadbois.—For the appointment of a special committee re gas question.
2. Lavallée.—To annex a part of Sault-au-Recollet.

3. *Martin, J. B. A.*—Pour un règlement pour l'imposition de nouvelles taxes.
4. *Martin, M.*—Re prise en considération par la Législature provinciale des projets de loi affectant les intérêts de la Cité.
5. *Martin, M.*—A l'effet d'amender la règle du Conseil No. 111.
6. *Martin, M.*—A l'effet de compiler la Charte, les règlements et règles du Conseil.
7. *Laviolette.*—A l'effet d'ouvrir la rue Gain.
8. *Dagenais.*—A l'effet d'adopter un règlement concernant les écuries.
9. *Proulx.*—A l'effet d'amender le règlement No. 97.
10. *Lapointe, N.*—A l'effet d'amender le règlement No. 114 de Sainte-Cunégonde.

REGLEMENTS.

11. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (N. Lapointe).
12. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement re inspection du poisson, etc. (Dagenais).
13. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 105. (Dagenais).
14. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement re construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates).
15. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement re construction des édifices sur la rue Notre-Dame. (White).
16. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Sadler).
17. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 134. (Proulx).

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 4 avril

Son Honneur le Maire H. A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Larivière, Proulx, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lapointe, L. A., Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, Lapointe, N., Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Ward, Martin, J. B. A., Nault, Séguin, Martin, M., Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé, Guay, David et Roy.

REQUETES, ETC.

- 1.—De la "Electrical Contractors' Association" demandant une subvention afin d'aider à la réalisation du projet d'une exposition électrique à Montréal.
Renvoyée à la Commission des Finances.
- 2.—De M. R. Wilson-Smith s'opposant à la construction d'une écurie rue Stanley.
- 3.—De M. F. Delorme demandant l'autorisation d'ouvrir un clos de bois au No 575 de la rue Plessis.
Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

RAPPORTS

- 4.—De la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit de \$1,000 re passerelle du quai Victoria.
- 5.—De la Commission des Parcs et Traverses demandant à louer un terrain du Gouvernement provincial.
Renvoyés à la Commission des Finances.

AVIS DE MOTIONS

- 6.—De M. l'échevin Gadbois, à l'effet d'instituer une commission spéciale re Gaz.

ORDRE DU JOUR.

- 7.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin M. Martin re prise en considération par la Législature provinciale des projets de loi affectant les intérêts de la Ville,

3. *Martin, J. B. A.*—For a by-law to impose new taxes.
4. *Martin, M.*—Anent consideration by the Provincial Legislature of bills affecting the interests of the City.
5. *Martin, M.*—To amend rule of Council No. 111.
6. *Martin, M.*—For a compilation of the Charter, by-laws and rules of Council.
7. *Laviolette.*—For the opening of Gain Street.
8. *Dagenais.*—For a by-law to regulate stables.
9. *Proulx.*—To amend by-law No. 97.
10. *Lapointe, N.*—To amend by-law No. 114 of St. Cune-gonde.

BY-LAWS.

11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Lapointe, N.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re inspection of fish, etc (Dagenais).
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 105. (Dagenais).
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates).
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Notre-Dame Street. (White).
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Sadler).
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 134. (Proulx).

CITY COUNCIL

Report of Special Meeting held the 4th of April.

His Worship the Mayor H. A. Ekers in the chair.

Present: Ald. Larivière, Proulx, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé, Guay, David and Roy.

PETITIONS, ETC.

- 1.—From Electrical Contractors' Association asking for a grant in aid of proposal electrical exhibition in Montreal.
Referred to Finance Committee.
- 2.—From R. Wilson-Smith protesting against the erection of a stable on Stanley street.
- 3.—From F. Delorme to open a woodyard at No. 575 Plessis street.
Referred to Fire and Light Committee.

REPORTS.

- 4.—From Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$1,000 re overhead passage at Victoria pier.
- 5.—From Parks and Ferries Committee to lease a certain piece of land from Provincial Government.
Referred to Finance Committee.

MOTION.

- 6.—By Ald. Gadbois, for the appointment of a special committee re gas.

ORDER OF THE DAY.

- 7.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. M. Martin anent consideration by Provincial Legislature of bills affecting the interests of the City,

Sur proposition de M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE, il est

Résolu: Que ledit avis de motion soit renvoyé à la Commission spéciale de Législation pour étude et rapport.

8.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin M. Martin *re* compilation et refonte de la charte, des règlements et des règles du Conseil,

Sur proposition de M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE, il est

Résolu: Que ledit avis de motion soit renvoyé à la Commission des Finances pour étude et rapport.

9.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Laviolette à l'effet d'ouvrir la rue Gain.

Sur proposition de M. l'échevin LAVIOLETTE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN, il est

Résolu: Attendu qu'il est de l'intérêt de la Ville d'ouvrir la rue Gain, depuis la rue Ste-Catherine, côté Sud, jusqu'à la partie déjà ouverte, de ladite rue.

"Que les Commissions de la Voirie et des Finances soient priées d'étudier la question de l'ouverture de ladite rue et présentent à cet effet un rapport au Conseil dans le plus court délai possible.

10.—Etant lu le deuxième ordre du jour, sur un avis de motion de M. l'échevin Lavallée, à l'effet d'annexer une partie du Sault-au-Récollet, il est

Ordonné: Que la prise en considération de cet item soit suspendue.

11.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Gadbois, à l'effet de nommer une Commission spéciale *re* Gaz,

Est soumise et lue une lettre de M. l'échevin Yates, président de la Commission des Incendies et de l'Éclairage, priant le Conseil de renvoyer à la Commission des Incendies et de l'Éclairage la question actuellement à l'étude.

M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN,

Propose: Qu'une Commission spéciale soit instituée à l'effet d'entrer en pourparlers avec la Compagnie du Gaz ou ses ayants cause afin d'en obtenir une réduction dans le prix du gaz;

"Que cette Commission se compose de MM. les échevins Payette, Larivière, Yates, J.-B.-A. Martin, Gadbois et de Son Honneur le Maire.

M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin SADLER, propose en

Amendement: Que la Commission des Incendies et de l'Éclairage soit priée d'entrer en pourparlers avec la compagnie "M. L. H. & P. Co." ou ses ayants cause à l'effet d'obtenir une réduction dans le prix du gaz et de présenter un rapport d'ici à quinze jours.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin WHITE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, propose en

Sous-amendement: Que la Commission des Incendies et de l'Éclairage soit priée de présenter au Conseil, d'ici à quinze jours, un rapport sur l'état actuel de la question du gaz, et que la prise en considération de ce rapport constitue le premier ordre du jour de l'assemblée du Conseil du 23 courant.

Ledit sous-amendement étant soumis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Proulx, Major, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé, Guay et David—29.

Contre: Lévy, Dagenais, Robillard et Roy—4.

Ledit sous-amendement est ainsi affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

11.—Etant lus les 11e, 12e, 13e, 14e, 15e, 16e et 17e item de l'ordre du jour pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 50 (N. Lapointe); 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* inspection du poisson, etc (Dagenais); 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 105 (Dagenais); 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues (Yates); 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* construction

On motion of Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. LAVIOLETTE, it was

Resolved: That said notice of motion be referred to the special committee on Legislation for examination and report.

8.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. M. Martin for a compilation of the charter, by-laws and rules of Council,

On motion of Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. LAVIOLETTE, it was

Resolved: That said notice of motion be referred to the Finance Committee for examination and report.

9.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Laviolette for the opening of Gain street,

On motion of Ald. LAVIOLETTE, seconded by Ald. M. MARTIN, it was

Resolved: Whereas it is in the interest of the City to open Gain street, from St. Catherine street, south side, to the portion of said street already opened.

"That the Road and Finance Committees be requested to study the question of the opening of said street and to report to the Council thereon within the shortest possible delay.

10.—The second order of the day, being a notice of motion by Ald. Lavallée to annex a part of Sault-au-Récollet, was called and

Ordered: To stand.

11.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Gadbois for the appointment of a special committee *re* gas question.

Submitted and read a letter from Ald. Yates, chairman of the Fire and Light Committee asking that the question under discussion be referred to the Fire and Light Committee.

Ald. GADBOIS thereupon moved, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN:

"That a special committee be appointed with instructions to negotiate with the Gas Company or its assigns in order to obtain a reduction of the gas rates.

"That said committee be composed of Ald. Payette, Larivière, Yates, J. B. A. Martin, Gadbois and His Worship the Mayor.

Moved in amendment by Ald. MERCIER, seconded by Ald. SADLER:

"That the Fire and Light Committee be requested to enter into negotiations with the M. L. H. & P. Co. or its assigns in order to obtain a reduction of the gas rates and to report within 15 days."

And a debate arising

Moved in sub-amendment by Ald. WHITE, seconded by Ald. LARIVIERE:

"That the Fire and Light Committee be requested to report to Council within 15 days as to the present position of the gas question and that said report constitute the first order of the day of the meeting of Council to be held on the 23rd instant."

Said sub-amendment being put,

The Council divided:

Yeas: Larivière, Proulx, Major, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé, Guay and David—29.

Nays: Lévy, Dagenais, Robillard and Roy—4.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

11.—The 11th, 12th, 13th, 14th, 15th, 16th and 17th orders of the day, for respectively, the

(1) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (N. Lapointe.)

(2) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* inspection of fish, etc. (Dagenais.)

(3) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 105. (Dagenais.)

(4) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Dorchester street and on other streets (Yates.)

(5) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Notre-Dame street. (White.)

des édifices sur la rue Notre-Dame (White); 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 (Sadler); 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 134 (Proulx);

Il est

Ordonné: D'en suspendre la prise en considération.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin MERCIER,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Sous-greffier de la Ville.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE MENSUELLE DU 9 AVRIL

ORDRE DU JOUR

RAPPORT

1. *Voirie*.—Pour changer les noms de certaines rues.

REGLEMENTS

2. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (N. Lapointe).
3. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de fermer une partie de la rue des Carrières. (Lévy).
4. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* inspection du poisson, etc. (Dagenais).
5. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 105. (Dagenais).
6. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement *re* construction des édifices sur la rue St. Laurent. (Leclaire).
7. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 313. (Leclaire).
8. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates).
9. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Notre-Dame. (White).
10. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Sadler).
11. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 134. (Proulx).

MOTIONS

12. *Martin, M.*—*Re* prise en considération par la Législature provinciale des projets de loi affectant les intérêts de la Cité.
13. *Martin, M.*—A l'effet d'amender la règle du Conseil No. 111.
14. *Martin, M.*—A l'effet de compiler la Charte, les règlements et règles du Conseil.
15. *Laviolette*—A l'effet d'ouvrir la rue Gain.
16. *Dagenais.*—A l'effet d'adopter un règlement concernant les écuries.
17. *Proulx.*—A l'effet d'amender le règlement No. 97.
18. *Lapointe, N.*—A l'effet d'amender le règlement No. 114 de Sainte-Cunégonde.
19. *Lavallée.*—Pour annexer une partie du Sault au-Recollet.
20. *Martin, J. B. A.*—Pour un règlement pour l'imposition de nouvelles taxes.
21. *Gadbois.*—Pour la nomination d'une commission pour négocier avec la M. L. H. & P. Co.

RAPPORT

22. *Voirie.*—Pour permettre à O. H. Tansey de placer des réceptacles aux coins des rues.

MOTIONS

23. *Martin, J. B. A.*—Pour nommer un président suppléant de la Commission des Finances.
24. *Yates.*—Pour amender le règlement No. 260.
25. *Larivière.*—Pour amender la règle 122 du Conseil.

(6) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Sadler.)

(7) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 134 (Proulx.)

being read, the same were

Ordered: To stand.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. MERCIER, The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING 9TH APRIL

ORDER OF THE DAY

REPORT

1. *Road.*—To change the name of certain streets.

BY-LAWS

2. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Lapointe, N).
3. 2nd and 3rd reading of a by-law to close part of Carrière Street. (Levy).
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* inspection of fish, etc. (Dagenais).
5. 1st 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 105. (Dagenais).
6. 1st 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law *re* buildings on St. Lawrence Street. (Leclaire).
7. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313. (Leclaire).
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates).
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Notre-Dame Street. (White.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Sadler).
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 134. (Proulx).

MOTIONS.

12. *Martin, M.*—Anent consideration by the Provincial Legislature of bills affecting the interests of the City.
13. *Martin, M.*—To amend rule of Council No. 111.
14. *Martin, M.*—For a compilation of the Charter, by-laws and rules of Council.
15. *Laviolette.*—For the opening of Gain Street.
16. *Dagenais.*—For a by-law to regulate stables.
17. *Proulx.*—To amend by-law No 97.
18. *Lapointe, N.*—To amend by-law No. 114 of St. Cune-gonde.
19. *Lavallée.*—To annex a part of Sault-au-Recollet.
20. *Martin, J. B. A.*—For a by-law to impose new taxes.
21. *Gadbois.*—For a Committee to negotiate with M. L. H. & P. Co.

REPORT.

22. To allow O. H. Tansey to place receptacles at street corners.

MOTIONS.

23. *Martin, J. B. A.*—To appoint an acting-Chairman of the Finance Committee.
24. *Yates.*—To amend by-law No 260.
25. *Larivière.*—To amend rule 122 of Rules of Council.

DEPARTEMENT D'HYGIENE.—HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le Samedi, 31 Mars, à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 31st March, at noon.

CAS DE MALADIES ET DECÈS RAP- PORTÉS.	Semaine Week.		Depuis le com- mencement de l'année.		CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED.
	Cas.	Decès.	Cas.	Decès.	
	Cases	Deaths	Cases.	Deaths	
Fièvre typhoïde.....	8	4	42	42	.....Typhoid Fever
Variole.....	1	4	42	42	.....Smallpox
Varicelle.....	1	4	42	42	.....Chickenpox
Rougeole.....	69	2	5	5	.....Measles
Scarlatine.....	8	2	1	1	.....Scarlet fever
Diphthérie et Croup.....	11	3	27	27	Diphtheria & Croup
Coqueluche.....	4	1	14	14	.....Whooping-Cough
Tuberculose.....	19	13	208	208	.....Tuberculosis
Pneumonie.....		16	179	179	.....Pneumonia
Entérite, diarrhée, } choléra infantile } Autres maladies.....	2	91	164	953	{ Enteritides, diarrh. cholera infantum. .....Other diseases..
Total.....		112	1593	112	Total
Illégitimes.....			1705		.....Illegitimates

TUBERCULOSE.	TUBERCULOSIS.
Visites.....	118..... Visits
Désinfections.....	16.....Disinfections
Crachoirs hygiéniques distribués.....	840.....Sanitary cuspidors distributed

MESURES PRÉVENTIVES.	PREVENTIVE MEASURES
Maisons désinfectées.....	32.....Houses disinfected
Maisons en état d'insalubrité.....	87.....Houses in an unhealthy condition
Isolements domiciliaires.....	7.....Houses isolated
Vérifications de maladies conta- gieuses.....	27.....Contagious diseases investigated
Vérifications de vaccinations dans les écoles.....	940.....Vaccinations verified in schools
Vérifications de vaccinations dans les manufactures.....	40.....Vaccinations verified in factories
Vaccinations.....	65.....Vaccinations
Revaccinations.....	.....Revaccinations
Actes légaux.....	80.....Notices served
Actions intentées.....	.....Prosecutions
Jugements obtenus.....	1.....Judgments obtained
Curage de fosses d'aisances.....	5.....Privies cleaned

HOPITAL CIVIQUE.	CIVIC HOSPITAL.					
	Diphthérie. Diphtheria.	Scarlatine. Scarlatina.	Autres cas. Other cases.	Majeurs. Of age	Mineurs. Under age.	
Patients admis.....	4	6	6	11	5	.....Patients admitted
Patients guéris.....	7	1	6	10	4	.....Patients cured
Patients décédés.....	1				1	.....Patients who died
Patients actuels.....	13	17	8	23	15	.....Patients now confin.

ABATTOIRS Abattus.	ABATTOIRS. Slaughtered.
Bœufs.....	1238.....Cattle
Veaux.....	2239.....Calves
Moutons.....	73.....Sheep
Cochons.....	2379.....Hogs

Confiscations.	Confiscations
Bœufs.....	8.....Cattle
Veaux.....	213.....Calves
Moutons.....	1.....Sheep
Cochons.....	.....Hogs
Foies.....	9.....Livers
Viande meurtrie.....	70 lbs.....Bruised meat

OPÉRATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES

WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Visites régulières.....	1695	.....Regular visits
Visites spéciales.....	367	.....Special visits
Secondes visites.....	272	.....Second visits
Logements visités.....	1987	.....Dwelling visits
Autres bâtisses.....	191	.....Other buildings
Étables et écuries.....	167	.....Stables
Caves.....	661	.....Cellars
Cours.....	1071	.....Yards
Éuelles.....	44	.....Lanes
Latrines.....	50	.....Privies
Amas de fumier.....	34	.....Heaps of manure
Plaintes des citoyens.....	110	.....Complaints from citizens
Plaintes fondées.....	88	.....Complaints founded
Plaintes non fondées.....	22	.....Complaints unfounded
Ordres donnés pour faire dispa- raître diverses nuisances.....	131	Orders given to abate nuisances

Maisons malpropres.....	2	.....House duty
Canaux neufs.....	15	.....New drains
Permis de plomberie.....	20	.....Plumbing permits
Certificats de plomberie.....	4	.....Plumbing certificates issued
Jours d'autres fonctions.....	33	.....Days on other work
Épreuves des drainages.....	42	.....Drainage tests
Egouts.....	1027	.....Sewers
Éviers.....	3036	.....Kitchen Sinks
Tuyaux de renvoi.....	3056	.....Waste-pipes
Water-closets.....	2040	.....Water-closets
Tuyaux de vidange.....	1915	.....Soil-pipes
Ventilation.....	2040	.....Ventilation
Chambres noires.....	102	.....Dark rooms
Sous-sols.....	210	.....Basements
Seconds avis.....	11	.....Second notices
Terrains vacants.....	12	.....Vacant lots

INSPECTION DES ALIMENTS

FOOD INSPECTION.

	Lait. Milk.	Pain Bread.	Viande. Meat.	Poisson. Fish.	Fruits, Lég. et Glace. Fruits, Vege- table & Ice.	
Inspections.....	111	30	1521	75	292	.....Number of inspections
Echantillons examinés.....	98					.....Samples examined
Analyses.....	8					.....Analyses
Plaintes.....	3					.....Complaints
Avis.....	9	1 lb	4322 lbs	350 lbs	1972 lbs	.....Notices
Confiscations.....	2					.....Confiscations
Condammations.....	3.67%					.....Judgments obtained (Butter fat. Density.)
Qualité moyenne.....	1031.15					.....Average quality

DÉCÈS.	Sexe.—Sex.		Tot. An. Tot. Year	DEATHS.	DÉCÈS	Sexe.—Sex.		Tot. An. Tot. Year	DEATHS.
	M.	F.				M.	F.		
De 0 à 6 mois.....	15	7	358	.....From 0 to 6 months	De 50 à 60 ans.....	4	7	121	.....From 50 to 60 years
De 6 à 12 mois.....	8	5	160	.....From 6 to 12 months	De 60 à 70 ans.....	3	5	114	.....From 60 to 70 years
De 1 à 2 ans.....	5	10	121	.....From 1 to 2 years	De 70 à 80 ans.....	4	5	122	.....From 70 to 80 years
De 2 à 5 ans.....	3	4	100	.....From 2 to 5 years	De 80 à 90 ans.....	0	5	47	.....From 80 to 90 years
De 5 à 10 ans.....	2	4	44	.....From 5 to 10 years	De 90 à 100 ans.....	1	1	11	.....From 90 to 100 years
De 10 à 15 ans.....	1	2	22	.....From 10 to 15 years	De 100 et au-dessus.....	0	0	2	.....From 100 and over
De 15 à 20 ans.....	4	1	57	.....From 15 to 20 years	Total.....	63	69	1593	.....Total.
De 20 à 30 ans.....	7	4	106	.....From 20 to 30 years	Illégitimes.....			112	.....Illegitimate.
De 30 à 40 ans.....	3	5	111	.....From 30 to 40 years				1705	
De 40 à 50 ans.....	3	4	97	.....From 40 to 50 years					

NAISSANCES.

Semaine — Week

(Depuis 1er Janvier)

BIRTHS.

	Masculin		Féminin		Total	
	Male	Female	Male	Female		
Canadiens.....	58	66	7	7	1049	}Canadian
Français.....	7	7	6	6	214	
Anglais.....	6	6	2	0	178	
Irlandais.....	2	0	5	8	64	
Écossais.....	5	8			137	
Autres nationalités.....						}Other nationalities
Illégitimes.....						
Total.....	78	87			1642	.....Total.

Service Météorologique.

Meteorological Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 4 Avril à 12 hrs p. m.
Weekly report ending Wednesday, April 4th, Midnight

	Mar. 29	Mar. 30	Mar. 31	Avr. 1	Avr. 2	Avr. 3	Avr. 4
THERMOM.	Maximum ...	46	43	37	37	38	53
	Heure.-Hour	3 p. m.	3 p. m.	3 p. m.	3 a. m.	11 p. m.	3 & 7 p. m.
Minimum....	31	34	30	27	25	32	37
	Heure.-Hour	3 a. m.	7 a. m.	3 & 7 a. m.	7 a. m.	3 a. m.	3 a. m.
BAROM.	Maximum ...	30.231	30.052	29.766	30.047	30.304	30.393
	Heure.-Hour	11 a. m.	3 a. m.	11 p. m.	11 p. m.	11 p. m.	7 a. m.
Minimum....	30.080	29.717	29.682	29.794	30.127	30.198	29.716
	Heure.-Hour	11 p. m.	11 p. m.	3 p. m.	3 a. m.	7 a. m.	11 p. m.
HYGROM.	Maximum ...						
	Heure.-Hour						
Minimum....							
	Heure.-Hour						
VENT-WIND	Vélocité. Max.	15	6	23	20	17	15
	Velocity.						
Heure.-Hour	1 a. m.	7 p. m.	2 a. m.	4 p. m.	12 p. m.	6 p. m.	5 p. m.

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

Service des Alarmes d'Incendie.

Fire Alarm Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 4 Avril à 12 p. m.
Weekly report ending Wednesday, April 4th, at 12 p. m.

Quartier Ward	Date	Avert'seur. Box.	A. M.	P. M.	Retour. Return.
St. Louis	Mar. 29 '06	547	1.40	.....	1.51
St. Lawrence...	" 29 "	578	8.17	.....	8.25
Out Side of City	" 30 "	Telephone	7.38	.....	No. 5 Spare Reel & 10 Engine to Wood ave. Westmou't
St. Lawrence...	" 30 "	511	.....	2.16	2.22
St. Jean Bte...	" 30 "	679	.....	3.13	3.19
St. Georges.....	" 30 "	Telephone	.....	3.38	No. 5 to 68 Aylmer St.
St. Ann's.....	" 30 "	27	.....	5.24	5.35
St. Ann's.....	" 31 "	316	.....	10.36	10.41
St. Lawrence...	Apr. 1 "	63	4.31	.....	4.37
St. Lawrence...	" 1 "	634	5.14	.....	5.18
St. Lawrence...	" 1 "	563	5.38	.....	5.45
St. George's...	" 2 "	47	.....	4.37	4.40
East.....	" 2 "	149	.....	4.40	5.14
East.....	" 2 "	Telephone	.....	6.34	No. 2 to 128 Champ De Mars
St. George's...	" 2 "	449	.....	7.01	7.09
St. Andrews...	" 3 "	Telephone	9.40	.....	No. 10 to 248 Bishop
St. Lawrence...	" 3 "	486	10.42	.....	11.16
West.....	" 3 "	14	11.18	.....	11.26
St. Ann's.....	" 3 "	223	.....	5.18	5.29
St. James.....	" 3 "	556	.....	11.57	12.17
St. Ann's.....	" 4 "	37	12.26	.....	1.12
St. Joseph's...	" 4 "	372	9.23	.....	9.29

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

SERVICE DES INCENDIES.

FIRE DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 4 Avril à 12 h. p.m.

Weekly report ending Wednesday, April 4th, at 12 p.m.

Date.	Heure Hour.	Avertis- seur. Box.	Localité. Location.	Quartier. Ward.	Genre d'édifice. Description of building	Usage. For what purpo- se occupied.	Cause de l'incendie. Cause of fire.	Occupant. Tenant.	Dom- mages. Damages	Ont répon- du à l'ap- pel (stat'n — Resp'd to call (stat.)
Mar. 28	11.12 p. m.	Still	Notre-Dame St	Centre	B. of Rub.	Street	Unknown	City	None	2
" 29	1.40 a. m.	547	1806 St. Catherine	St. Louis	Brick	Clothing Store	Unknown	J. H. Saxe	Slight	6
" 29	2.45 a. m.	Still	18 St. Monique	St. George	"	Biscuit factory	Rekindled	Montreal Biscuit Co	Slight	4
" 29	8.17 a. m.	578	1695 Ontario	St. Lawrence	Stone	Grocer	Stove	A. Sarazin	Slight	5
" 30	5.40 a. m.	Still	Wood Ave.	St. Cunegonde	"	"	"	False Alarm	"	22
" 30	7.38 a. m.	Phone	162 Lagauch're W.	Outside City	"	"	"	Phone False	"	5, 10
" 30	2.16 p. m.	511	162 Lagauch're W.	St. Lawrence	Brick	Dwelling	Matches	M. Vanderheighe	Slight	20
" 30	3.13 p. m.	679	St. Lawrence St	St. Jean Bte	Street	Street	Pot of tar	Unknown	None	14
" 30	3.38 p. m.	Phone	63 Aylmer	St. George	Brick	Dwelling	Stove	Mrs. Tucker	Slight	5
" 30	5.24 p. m.	27	64 Forfar	St. Ann's	"	"	Chimney	Jas. Williams	None	21
Apr. 1	4.31 a. m.	634	"	St. Lawrence	"	"	"	False Alarm	"	6
" 1	5.14 a. m.	63	"	"	"	"	"	False Alarm	"	14
" 1	5.38 a. m.	563	"	"	"	"	"	False Alarm	"	6
" 1	12.30 p. m.	Still	348 Visitation	LaFontaine	Brick	Concert Hall	Electricity	C. P. Dumas	Slight	11
" 2	1.25 p. m.	Still	27 Chaboilley Sqr	St. Joseph	Wood	Hotel	Stove pipes	M. Jutras	Slight	4
" 2	4.37 p. m.	47	38 Latour	St. George	Brick	Dwelling	Chimney	Mrs. Farley	None	20
" 2	4.40 p. m.	195	128 Champ d. Mars	East	Stone	Boarding House	Unknown	Mrs. Goulet	Slight	2, 6, 7, 8, 20
" 2	6.34 p. m.	Phone	128	"	"	"	Rekindled	Mrs. Goulet	Slight	2
" 2	7.30 p. m.	Still	37 Notre-Dame E.	Centre	"	Knitting factory	Unknown	General Hoisery Co	Slight	2
" 2	7.01 p. m.	449	144 Medcalf	St. George	"	Dwelling	Chimney	Mrs. Boisseau	None	5
" 3	9.40 a. m.	Phone	246 Bishop	St. Andrews	"	"	Unknown	Vacant	Slight	10
" 3	10.42 a. m.	485	214 Mence	St. Lawrence	"	"	Hot ashes	F. Richardson	Slight	5
" 3	11.18 a. m.	14	520 St. Paul	West	Brick	Wh. liquor store	Coll. of Build.	Boivin, Wilson Co.	Consd.	Louise Rose was killed. 1, 2, 4
" 3	2.20 p. m.	Aut. 78	"	West	"	"	"	Automatic False	"	2, 4, 20
" 3	5.18 p. m.	223	Leber St	St. Gabriel	Wood	Office	Unknown	City	Slight	15
" 3	11.57 p. m.	556	222 Amherst	St. James	"	Dwelling	Lamp Expl	Dr Jacques	Slight	5, 6, 7, 11
" 4	12.26 a. m.	37	66 McGill	St. Ann's	Brick	Hardware store	Unknown	N. J. Holden Co	Consd.	1, 2, 3, 4, 5, 20
" 4	9.23 a. m.	372	170 Chatham	St. Joseph	"	Dwelling	Matches	H. W. Alce	Slight	12

Z. BENOIT,

Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS.— TRANSFERS OF PROPERTIES.

MONTREAL-OUEST.

MONTREAL-WEST.

Quartier. Ward.	No. d'enregistrement. Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Genre.—a.—Description.	Prix. Price.
St. André...	142111	29 Mar. 1906...	5 Mar. 1906	K. Henry	A. Mendelsohn	1641-3	2115	Tupper	B	7,050 00
"	142112	29 " " " "	6 " " "	Succ. J. Poustie	A. R. Pennayer	P. 1692	2580	Mackay	B	7,500 00
St. George	142113	29 " " " "	9 " " "	E. V. Rappard	H. Munderloh & al	Droits dans 1074 & 1072.)	14379	Jurés, &c	B	Consid's
St. André...	142114	29 " " " "	16 " " "	De G. H. Smithers	De J. Taylor	P. 1728	3006	Sherbrooke	B	18,000 00
St. Anne...	142116	29 " " " "	21 " " "	D. E. Cameron	W. G. Browne	1568 &c.	27754	King, &c	B	1.00 & consd.
St. George	142117	29 " " " "	20 " " "	De W. Starke	Mlle M. Graham	P. 1423-9 1423-A. 2	2314	Metcalfe	B	10,000 00
Centre...	142118	29 " " " "	16 " " "	De H. Mackenzie	C. Rosenberg	P. 82	6069	St. Paul	B	26,000 00
St. George	142120	29 " " " "	21 " " "	De R. C. Buchanan	A. F. Gault	P. 1826	3376	Université	B	12,500 00
St. André	142124	30 " " " "	29 " " "	De H. Goldvogel	J. Margolese	1661-4	1985	St. Mathieu	B	3,000 00
St. Anne	142140	3 Avr. 1906.	31 Jan. "	Succ. R. P. Howard	M. Giffen	1837	3566	St. Maurice	B	3,500 00
"	142141	3 " " " "	21 Mar. "	Succ. H. B. Smith	D. E. Cameron	1569	10032	King	B	28,000 00
St. George	142142	3 " " " "	27 " " "	Natural History Soc'y of Montreal	W. M. Kearns	P. 1346	4321	Université	B	30,000 00
"	142143	3 " " " "	27 " " "	Succ. De J. Matthews	Natural History Soc'y of Montreal	1/2 N. E. 1527	10192	Drummond	B	18 300 00
St. André...	142144	4 " " " "	30 " " "	I. Préfontaine	A. Masson	1624-8 &c.	3214	St. Marc	B	11,000 00

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER.

St. Denis...	121534	27 Mars 1906...	23 Ma. 1906	Z. Riopelle	D. Magnan	339-528	2600	Papineau	B	\$500 00
"	121540	27 " " " "	26 " " "	St. Denis Land Co	H. Gratton	7-498	2175	St. André	L	141 38
St. Cunég.	121542	27 " " " "	26 " " "	De H. S. Phillips	A. Allman	1/2 S. E. 8-767	2520	Labelle	L	187 50
St. André	121549	27 " " " "	26 " " "	"	W. E. Bolton	386-216	898			
St. Denis	121550	27 " " " "	24 " " "	F. X. Guilbault	"	1639-73	1742	Dorchester	B	14,500 00
St. Marie	121558	27 " " " "	16 " " "	T. J. Tobin	L. Beaudoin	489-105	2175	Labelle	L	555 00
"	121560	27 " " " "	7 " " "	Rosemont Land and Improvement Co.	T. McGrath	7-455	2175	St. André	B	2,175 00
St. Denis	121562	27 " " " "	23 " " "	J. Létourneau	A. Dufresne	172-938	1850	10e Avenue	L	175 00
St. Henri	121566	28 " " " "	27 " " "	J. A. Major	F. J. Mitchell	330-103	1680	Chambord	B	2,400 00
St. Denis	121578	28 " " " "	24 " " "	M. Mendelson	O. Leroux	P. 941-99 941-98	3364	Delisle &c	B	8,500 00
St. J. Bte	121579	28 " " " "	28 Fév.	A. Forest	C. Mendelson	1/2 N. O. 331-59	2150	Brébeuf	L	150 00
St. Denis	121584	28 " " " "	24 Mars	D. Lauzon	W. Salomon	P. N. O. 319	3000	Ave Coloniale	B	3,900 00
Hochelaga	121585	28 " " " "	23 " " "	M. Vendett's & al	H. I. Lackington	1/2 Sud 8-745	2500	Labelle	B	1,225 00
St. Gabriel	121589	28 " " " "	26 " " "	J. H. Redfern	U. L. Chopin	P. 80-187	1200	Moreau	B	700 00
Hochelaga	121594	29 " " " "	7 " " "	Montreal Land and Improvement Co	De E. Laurin	3399-46	2027	Rae-l	B	2,715 90
St. Denis	121612	29 " " " "	23 " " "	St. Denis Land Co	A. Bolté & al	29-494	2750	Forsyth	L	325 00
St. Henri	121617	29 " " " "	16 " " "	Succ. H. Mackay	Z. Légaré	7-555	1768	St. André	L	195 36
"	121618	29 " " " "	16 " " "	"	P. S. E. 1265	P. 1266 & 1267	2478-8	Metcalf	L	1,463 40
"	121619	29 " " " "	16 " " "	"	P. 1266 & 1267	P. 1266 & 1267	2337-10	"	L	1,463 40
"	121620	29 " " " "	26 " " "	St. Henry Land Coy	L. Lauzon	1704-247	2500	"	L	1,463 40
Hochelaga	121629	29 " " " "	22 " " "	G. H. Labbé	H. Lafond	50-137	2250	Palm	L	375 00
"	121630	29 " " " "	22 " " "	H. Lafond	Commissaires d'écoles d'Hochelaga	50-137	2250	St. Germain	L	675 00
"	121631	29 " " " "	22 " " "	G. H. Labbé	H. Malo	50-138	2250	"	L	843 75
"	121632	29 " " " "	22 " " "	H. Malo	Commissaires d'écoles d'Hochelaga	50-138	2250	"	L	675 00
"	121633	29 " " " "	22 " " "	G. H. Labbé	Commissaires d'écoles d'Hochelaga	50-139 à 147	20250	"	L	5,625 00
"	121634	29 " " " "	26 " " "	Sun Life Ass. Co. of Canada	T. Gauthier	P. S. E. 31-177 &c.	3496	Cuvillier	L	500 00
St. Denis	121638	29 " " " "	22 " " "	O. Boucher	De E. Courval	324-19 & 20 P. 324-18	4032	Pontiac	L	3,500 00
"	121660	30 " " " "	28 " " "	L. Villeneuve	J. DeMontigny	7-252	2750	Labelle	B	760 75
St. Jean Bte.	121666	30 " " " "	17 " " "	A. L. Archambault	E. E. Lauzon	325-46	2070	Mont-Royal	B	7,200 00
St. Henri	121670	30 " " " "	12 " " "	J. E. Globensky	De A. Lapierre	15-72 15-104-72	1600	Berri	B	2,250 00
Duvernay	121700	31 " " " "	7 " " "	J. Tremblay	J. Majeau	1704-322	2500	Lime	B	800 00
St. Denis	121709	2 Avril	31 " " "	De G. Piette	H. Trudeau	11-9 & 10	3886	St. André	B	3,350 00
"	121714	2 " " " "	5 " " "	F. Proulx & al	H. Legault	330-101 & 102	3360	Chambord	L	250 00
"	121716	2 " " " "	23 " " "	Delle B. A. de Gaspé	H. L. Auclair	Droits dans 325-597	1700	Gilford	B	300 00
"	121721	2 " " " "	31 " " "	M. Baune, Fils	E. Tétreau	1/2 Nord 8-620	2500	Huntley	B	870 00
Duvernay	121722	2 " " " "	29 " " "	De H. Baby	J. L. Clément	8-76 82 & 83	9750	Chrt. Colomb	L	2,800 00
"	121723	2 " " " "	29 " " "	J. L. Clément	A. Deschamps	8-76	3250	"	B	5,800 00
St. Denis	121728	2 " " " "	10 Fév.	O. Constantineau	M. Donohue	162-180	1540	Rivard	B	4,200 00
"	121729	2 " " " "	12 " " "	M. Donahue	A. Gadbois	162-180	1540	"	B	860 00

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST.

MONTREAL-EAST.

Quartier. Ward	No. d'enregistrement. Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Genre.—a.—Descrip.	Prix. Price.
Papineau...	65484	27 Mars 1906...	13 Mar. 1906	A. H. Lapiere...	A. Lachance...	1136-155 P. 1136-154..	4738	Plessis.....	L	p. de prix
St. Laurent.	65489	28 " " " " " "	13 " " "	Succ. J. Kerry.....	J. G. G. Kerry.....	P. 47-8 & P. 46.....	3000	Hutchison.....	B	\$1,500 00
Papineau...	65491	28 " " " " " "	23 " " "	C. Messier.....	Z. Léveillé.....	1224-70.....	1955	Dumont.....	L	400 00
LaFontaine.	65494	28 " " " " " "	25 " " "	U. Lamoureux.....	J. Marsan dit Lapiere	ind. de 960.....	7652	Amherst.....	B	300 00
"	65495	28 " " " " " "	25 " " "	J. Marsan dit Lapiere	L' Bourgouin.....	ind. de 960.....	7652	".....	B	300 00
"	65497	29 " " " " " "	19 " " "	De T. Bastien.....	De J. Gauthier.....	1203-126 P. 1203-125..	3520	Cherrier.....	L	2,500 00
St. Laurent.	65498	29 " " " " " "	22 " " "	De G. G. French.....	De C. Gurd.....	P. N. E. 690.....	254	Jurés.....	L	250 00
St. Louis...	65500	29 " " " " " "	20 " " "	Delle M. B. Doran...	M. Workman.....	3426-3.....	854	St. Laurent.....	B	14,000 00
LaFontaine.	65518	31 " " " " " "	17 " " "	P. Beullac.....	F. Lemoine.....	P. S. O. 1211-126.....	854	Amherst.....	L	63 27
St. Laurent.	65520	31 " " " " " "	30 " " "	G. W. Parent.....	F. Courteau.....	16-A-16.....	1435	St. Laurent.....	B	4,520 00
Papineau...	65521	31 " " " " " "	28 " " "	F. Deslongchamps...	De G. A. Desjardins...	Droits dans P. 1000..	1700	LaFontaine.....	B	1,000 00
"	65524	31 " " " " " "	29 Mar. " " "	De T. Surprenant...	J. A. Séguin.....	174-1.....	2794	Lagauchetière..	L	1,550 00
St. Laurent.	65526	2 Avr. " " " " " "	29 " " "	R. B. Hutchison.....	M. J. Cane.....	Droits dans 641.....	2032	".....	L	p. de prix
Papineau...	65527	2 " " " " " "	19 " " "	De W. Molson.....	F. Therrien.....	541.....	2719½	Dorion.....	L	2,000 00
St. Louis...	65531	2 " " " " " "	2 Avr " " "	T. F. Grace.....	A. L. Bonin.....	Droits dans 908-A..	7253	Prince Arthur..	B	155 00 & consid.
LaFontaine.	65532	3 " " " " " "	30 Mar. " " "	S. Boucher.....	J. Poirier.....	1009.....	2469	Montcalm.....	B	3 500 00
St. Louis...	65533	3 " " " " " "	31 " " "	J. Barry.....	M. McGarr.....	P. 864.....	2850	Cadieux.....	B	6,000 00
"	65534	3 " " " " " "	20 Fév. " " "	P. Lapointe & al..	G. M. Damien.....	975.....	1875	St. Dominique..	B	1,500 00
Papineau...	65536	3 " " " " " "	31 Mar. " " "	L. C. Masson.....	W. H. Edge.....	192.....	7956	Brant.....	B	31,200 00
St. Laurent.	65537	3 " " " " " "	23 " " "	F. G. Scott.....	C. H. Godfrey.....	P. 608, 609 & 610..	4807	St. Laurent & c..	B	1 00 & consid.
Papineau...	65538	3 " " " " " "	3 Avr. " " "	C. Messier.....	Z. Renaud.....	1225-74.....	1981	Dorion.....	L	400 09

{ B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,
Régistrare de la Ville.—Registrar.



EGOUTS

DEPARTEMENT DE LA VOIRIE

Avis Public est par le présent donné que l'on se propose de construire immédiatement des égouts dans les rues ou sections de rues suivantes, savoir:

Rue Dufferin.—De la rue Carrières, en allant au Nord de la rue DeFleurimont.

Rue Dorion.—De l'extrémité de l'égout actuel en allant à la rue Sherbrooke.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard, car une fois l'égout construit, ils devront se procurer un permis et déposer un certain montant d'argent pour couvrir le coût approximatif du raccordement.

Toutes réclamations pour égouts existants déjà dans les dites rues ou parties de rues, devront être produites au bureau de l'inspecteur de la Voirie, sous deux mois après l'achèvement du nouvel égout.

Toutes informations se rapportant à l'égout que l'on doit construire seront fournies au bureau de l'inspecteur de la Ville. Le tout suivant le règlement No 298, concernant les égouts.

JOHN-R. BARLOW,
Inspecteur de la Ville.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA VILLE,

HÔTEL DE VILLE,

Montréal, 4 avril 1906.



SEWERS

ROAD DEPARTMENT

Public notice is hereby given that it is proposed to construct sewers in the undermentioned streets or sections of streets namely:

Dufferin Street.—From Carrière road to North of DeFleurimont street.

Dorion Street.—From end of existing sewer to Sherbrooke street.

The proprietors wishing connections must notify the City Surveyor at once. As after sewer is completed permits must be taken out and sum deposited to cover estimated cost of such connections. Claims for existing sewers in said street must be filed with the City Surveyor within two months after the completion of the new sewer. Any information with regard to sewers to be built be given at the office of the City Surveyor. All in accordance with by-law No. 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,
City Surveyor.

CITY SURVEYOR'S OFFICE,

CITY HALL.

Montreal, 4th April 1906.